

9026

# EL TEATRO.

---

COLECCION  
DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

---

## QUIEN SIEMBRA VIENTOS...

COMEDIA EN TRES ACTOS Y EN VERSO.



MADRID:  
IMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 18.  
1866.

# CATÁLOGO

DE LAS OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS DE LA GALERÍA

## EL TEATRO.

Al cabo de los años mil...  
 Amor de antesala.  
 Abelardo y Eloisa.  
 Abnegación y nobleza.  
 Angela.  
 Afectos de odio y amor.  
 Arcanos del alma.  
 Amar despues de la muerte.  
 Al mejor cazador...  
 Achaque quieren las cosas.  
 Amor es sueño.  
 A caza de cuervos.  
 A caza de herencias.  
 Amor, poder y pelucas.  
 Amar por senas.  
 A falta de pan...  
 Artículo por artículo.  
 Aventuras imperiales.  
 Achaques matrimoniales.  
 Andarse por las ramas.  
 A pan y agua.  
 Al Africa.  
 Bonito viaje.  
 Boadicea, *drama heróico*.  
 Batalla de reinas.  
 Berta la flamenca.  
 Barómetro conyugal.  
 Bienes mal adquiridos  
 Bien vengas mal si vienes solo.  
 Bondades y desventuras.  
 Corregir al que yerra.  
 Cabizares y Guevara.  
 Cosas suyas.  
 Calamidades.  
 Como dos gotas de agua.  
 Cuatro agravios y ninguno.  
 ¡Como se empeñe un marido!  
 Con razon y sin razon.  
 Cómo se rompen palabras.  
 Conspirar con buena suerte.  
 Chismes, parientes y amigos.  
 Con el diablo á cuchilladas.  
 Costumbres políticas.  
 Contrastes.  
 Catilina.  
 Carlos IX y los Hugonotes.  
 Carnioli.  
 Candidito.  
 Caprichos del corazon.  
 Con canas y polleando.  
 Culpa y castigo.  
 Crisis matrimonial.  
 Cristóbal Colon.  
 Corregir al que yerra.  
 Clementina.  
 Con la música á otra parte.  
 Gara y cruz.  
 Dos sobrinos contra un tío.  
 D. Primo Segundo y Quinto.  
 Deudas de la conciencia.  
 Don Sancho el Bravo.  
 Don Bernardo de Cabrera.  
 Dos artistas.  
 Diana de San Roman.  
 D. Tomas.  
 De audaces es la fortuna.  
 Dos hijos sin padre.  
 Donde menos se piensa...  
 D. José, Pepe y Pepito.  
 Dos mirlos blancos.  
 Deudas de la honra.  
 De la mano á la boca.  
 Doble emboscada.  
 El amor y a moda.  
 ¡Está loca!

En mangas de camisa.  
 El que no cae... resbala.  
 El niño perdido.  
 El querer y el rascar...  
 El hombre negro.  
 El fin de la novela.  
 El blántropo.  
 El hijo de tres padres.  
 El ultimo vals de Weber.  
 El hongo y el miriñaque.  
 ¡Es una nialva!  
 Echar por el atajo.  
 El clavo de los maridos.  
 El oncenno no estorbar.  
 El anillo del Rey.  
 El caballero feudal.  
 ¡Es un ángel!  
 El 5 de agosto.  
 El escondido y la tapada.  
 El licenciado Vidriera.  
 ¡En crisis!  
 El Justicia de Aragon.  
 El Monarca y el Judio.  
 El rico y el pobre.  
 El beso de Judas.  
 El alma del Rey Garcia.  
 El afán de tener novio.  
 El juicio público.  
 El sitio de Sebastopol.  
 El todo por el todo.  
 El gitano, ó el hijo de las Alpu-  
 jarras.  
 El que las da las toma.  
 El camino de presidio.  
 El honor y el dinero.  
 El payaso.  
 Este cuarto se alquila.  
 Esposa y mártir.  
 El pan de cada día.  
 El mestizo.  
 El diablo en Amberes.  
 El ciego.  
 El protegido de las nubes  
 El marqués y el marquesito.  
 El reloj de San Plácido.  
 El bello ideal.  
 El castigo de una falta.  
 El estandarte español en las cos-  
 tas africanas.  
 El conde de Montecristo.  
 Elena, ó hermana y rival.  
 Esperanza.  
 El grito de la conciencia.  
 ¡El autor! ¡El autor!  
 El enemigo en casa.  
 El ultimo pichon.  
 El literato por fuerza.  
 El alma en un hilo.  
 El alcalde de Pedroñeras.  
 Egoismo y honradez.  
 El honor de la familia.  
 El hijo del ahorcado.  
 El dinero.  
 El jorobado.  
 El Diabolo.  
 El Arte de ser feliz.  
 El que no la corre antes...  
 El loco por fuerza.  
 El soplo del diablo.  
 El pastelero de Paris.  
 Furor parlamentario.  
 Faltas juveniles.  
 Francisco Pizarro.  
 Fè en Dios.  
 Gaspar, Melchor y Baltasar, ó el

ahijado de todo el n.  
 Genio y figura.  
 Historia china.  
 Hacer cuenta sin la h.  
 Herencia de lágrimas.  
 Instintos de Alarcon.  
 Indicios vehementes.  
 Isabel de Medicis.  
 Ilusiones de la vida.  
 Imperfecciones.  
 Intrigas de torador.  
 Ilusiones de la vida.  
 Jaime el Barbudo.  
 Juan Sin Tierra.  
 Juan sin Pena.  
 Jorge el artesano.  
 Juan Diente.  
 Los nerviosos.  
 Los amantes de China.  
 Lo mejor de los dados  
 Los dos sargentos esp  
 Los dos inseparables.  
 La pesadilla de un cas  
 La hija del rey René.  
 Los extremos.  
 Los dedos huéspedes.  
 Los éxtasis.  
 La posdata de una cari  
 La mosquita muerta.  
 La hidrofobia.  
 La cuenta del zapatero  
 Los quid pro quos.  
 La Torre de Londres.  
 Los amantes de Terue  
 La verdad en el espejo  
 La banda de la Condes  
 La esposa de Sancho el  
 La boda de Quevedo.  
 La Creacion y el Diluv  
 La gloria del arte.  
 La Gitanilla de Madri  
 La Madre de San Fern  
 Las flores de Don Juan  
 Las apariencias.  
 Las guerras civiles.  
 Lecciones de amor.  
 Los maridos.  
 La lápida mortuoria.  
 La bolsa y el bolsillo.  
 La libertad de Floren  
 La Archiduquesita.  
 La escuela de los amig  
 La escuela de los per  
 La escala del poder.  
 Las cuatro estaciones.  
 La Providencia.  
 Los tres banqueros.  
 Las huérfanas de la Ca  
 La ninfa Iris.  
 La dicha en el bien aje  
 La mujer del pueblo.  
 Las bodas de Camacho  
 La cruz del misterio.  
 Los pobres de Madrid  
 La planta exótica.  
 Las mujeres.  
 La union en Africa.  
 Las dos Reinas.  
 La piedra filosofal.  
 La corona de Castilla  
 La calle de la Montera  
 Los pecados de los pad  
 Los infieles.  
 Los moros del Riff.

**QUIEN SIEMBRA VIENTOS...**



Digitized by the Internet Archive  
in 2014

# QUIEN SIEMBRA VIENTOS...

COMEDIA EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

**D. MANUEL ORTIZ DE PINEDO.**

Representada por primera vez con gran aplauso en el teatro del  
Príncipe el 30 de Noviembre de 1866.



MADRID.

IMPRESA DE JOSÉ RODRIGUEZ, CALVARIO, 13.  
**1866.**

**PERSONAJES.****ACTORES.**

---

LA MARQUESA DE RO-	
BLEDO.....	D. <sup>a</sup> JOSEFA PALMA.
ELENA .....	D. <sup>a</sup> CÁNDIDA DARDALLA.
EUDOXIA .....	STA. SERRANO.
FERNANDO DE MEN-	
DOZA.....	D. PEDRO DELGADO.
EL CORONEL SARMIEN-	
TO .....	D. ANTONIO PIZARROSO.
AGAPITO.....	D. JOSÉ ALISEDO.
EL VIZCONDE DE LA	
MALVA .....	D. JORGE PARDIÑAS.
GALINDO .....	D. N. MARISCAL.

---

La escena es en Madrid en una quinta de la Marquesa situada en el paseo de la Castellana.

La accion comienza á las diez de la mañana y concluye á las cuatro de la tarde.

---

La propiedad de esta obra pertenece á su autor, y nadie podrá sin supermiso reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones, ni en los paises con que haya ó se celebren en adelante contratos internacionales, reservándose el autor el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Galeria dramática y lírica titulada EL TEATRO, son los exclusivos encargados de la venta de ejemplares y del cobro de derechos de representacion en todos los puntos.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Á LA EXCMA. SEÑORA

DUQUESA DE LA TORRE,

CONDESA DE SAN ANTONIO, ETC.

SEÑORA Y AMIGA: Llevada de su entusiasmo por las bellas artes, ha abierto V. su casa y recibido en sus salones á las letras españolas, prestándose con frecuencia á ser inimitable intérprete de nuestras obras dramáticas mas aplaudidas. Despues de haber admirado á V. como actriz de corazon y de talento, nada mas natural sino que yo la dedique en nombre de la literatura dramática, si quier me cuente como el último de sus representantes, esta pobre comedia, que por el objeto á que la destino, quisiera fuese la mejor de cuantas han salido y hayan de salir en adelante de la pluma de s. s. s. q. b. s. p.

Manuel Ortiz de Tinedo.





---

## ACTO PRIMERO.

---

Sala de recibo en casa de la Marquesa. En el centro un elegante velador, encima del cual descuella, entre otros objetos de adorno, un album ricamente encuadernado. Dos puertas laterales y otra grande en el fondo que permite ver una galeria adornada con cuadros y macetas de loza.

### ESCENA PRIMERA.

EUDOXIA, luego D. AGAPITO. Al alzarse el telon, Eudoxia aparece arreglando los objetos que estan sobre el velador.

EUD.     (Un momento despues limpiando el polvo del album con un plumerito muy fino.)  
Dichoso album! cada dia  
le añaden retratos nuevos...  
Es gusto de mi señora  
y lleva á cabo su empeño,  
en tener de cada amigo  
la vera efigie... Yo creo  
que los que el album ya guarda  
se aproximan á los ciento.

AGAP.    (Desde la puerta, con cierto recelo, y revelando en toda su persona al falso beato.)  
Chis!

EUD.     (Volviendo la cabeza.)  
          (Pronto viene este lobo

- con su disfraz de cordero.)
- AGAP. (Avanzando.)  
Santos y muy buenos días!
- EUD. Téngalos usted muy buenos!  
Mucho madruga...
- AGAP. Dos letras  
me ha enviado con Anselmo  
la Marquesa, convidándome ..
- EUD. Tambien á usted?
- AGAP. Al almuerzo...  
Te extraña?
- EUD. Que usted asista  
no siendo fiesta con rezos.
- AGAP. Picaruela! no te burles  
de quien te profesa afecto.
- EUD. Gracias? (Con ironia.)
- AGAP. Dime, tu señora? ..
- EUD. En el jardin, segun pienso,  
con la señorita Elena.
- AGAP. Con su amiga, que los cielos  
preservan de todo mal.
- EUD. Le gusta á usted?
- AGAP. Me deleito  
solo con pensar en ella...
- EUD. Vaya el santo!
- AGAP. (Con malicia.) Y no de yeso.
- EUD. Cómo repara!
- AGAP. Celosa!  
Tambien á veces me acuerdo (Se acerca.)  
de esa carita de pascua...
- EUD. Límpiase, que está de huevo! (Con desvio.)
- AGAP. No me trates de ese modo...
- EUD. Quiere usted callar?
- AGAP. No quiero.
- EUD. Pues entonces... (Ademan de irse.)
- AGAP. Mira! Espera...  
Una pregunta...
- EUD. No puedo.
- AGAP. Es urgente. (Signiéndola.)
- EUD. Me interesa?
- AGAP. Tal vez mucho.
- EUD. Diga presto.

- AGAP. Es huérfana doña Elena?  
Tú sabes?...
- EUD. Por tal la tengo.
- AGAP. Y rica?
- EUD. Tanto no sé;  
mas presumo que ha de serlo.
- AGAP. Hermosa, joven y rica...  
virtudes que yo deseo!
- EUD. También al zorro las uvas  
le gustaban con exceso;  
pero tan altas estaban...
- AGAP. A veces se caen al suelo...
- EUD. Cuando ya nadie las quiere.
- AGAP. Tú no entiendes...
- EUD. Que no entiendo?
- AGAP. No te llama la atención  
este viaje tan secreto  
de la Marquesa á Navarra  
para traer con misterio  
una amiga... de quien nunca  
ha hablado, conmigo al menos?
- EUD. No, señor; que no me extraña:  
hace muchísimo tiempo  
que la señora y su amiga  
se quieren con gran extremo;  
son relaciones antiguas...
- AGAP. Jamás me has hablado de eso.
- EUD. El asunto no merece...
- AGAP. Y si se encarga el silencio... (Con intencion )
- EUD. Quién sabe!
- AGAP. Cuando yo digo  
que hay algo que no comprendo.  
Y un señor?...
- EUD. Otra pregunta?
- AGAP. Con esta ya me contento.
- EUD. Parece usted un catecismo...
- AGAP. Ojalá fueras mi credo.  
Conque un señor muy adusto,  
según me han dicho, y muy serio,  
que acompañando ha venido...
- EUD. Es el coronel Sarmiento;  
pariente de doña Elena...

- AGAP. (Recordando.)  
Coronel! Pues si yo debo...  
(Si será aquel don Antonio)... (Con temor.)
- EUD. Le conoce usted?
- AGAP. (Preocupado.) Sospecho...
- EUD. Es un señor muy francote...
- AGAP. (Será él? No sé por qué temo...  
(Como quien desecha la idea.)  
Imposible que recuerde...)
- EUD. Se ha quedado usted suspenso.
- AGAP. Maliciosa! Dí, son muchos  
los convidados?
- EUD. No creo.  
Los amigos de costumbre...
- AGAP. Y entre esos amigos, ellos.
- EUD. Quiénes?
- AGAP. Toma! los de siempre.  
Galindo, su compañero  
el Vizconde de la Malva,  
y á su frente en primer término  
el maldiciente Mendoza...
- EUD. Lo que es ese, por supuesto...
- AGAP. No sé cómo tu señora  
admite gente... sin seso.
- EUD. El señor los quiso mucho,  
y el ama por su recuerdo...
- AGAP. Recibirlos no debiera...
- EUD. Son todos muy caballeros ..
- AGAP. Pero tienen unas lenguas...
- EUD. Pues usted tampoco es lerdo.
- AGAP. Qué dices?
- EUD. Que ellos murmuran,  
mas usted lo cuenta luego...  
con una intencion tan santa...  
que lo peor es el cuento.
- AGAP. Muchacha!
- EUD. Si la Marquesa  
supiera que los enredos  
porque salió de ésta casa...
- AGAP. Tu novio?
- EUD. Yo le defiendo...
- AGAP. Ya lo sé.

EUD. Y usted le ataca  
porque pretende su empleo.  
AGAP. Qué infamia! Chis!  
(Al ver á la Marquesa, que aparece por el fondo.)  
La Marquesa!  
(Se dirige á su encuentro muy rendido.)  
EUD. (Hipocriton! zalamero!)

## ESCENA II.

DICHOS, la MARQUESA.

MARQ. Agapito! buenos dias! (Á Eudoxia.)  
una sombrilla al momento  
á Elena lleva al jardin,  
y dila que aquí la espero.  
(Á Eudoxia, que se aleja.)  
Que se resguarde del sol...  
AGAP. Que es muy malo en este tiempo.  
MARQ. Cómo le va de salud? (Á Agapito.)  
AGAP. Mas aliviado me encuentro.  
MARQ. Y el estómago?  
AGAP. Mejor.  
MARQ. No molesta?  
AGAP. No...  
MARQ. Me alegro.  
Recibió mi carta?  
AGAP. Anoche.  
Temprano, cual dice, vengo.  
MARQ. Dirá usted que abuso?...  
AGAP. Nunca.  
De lo contrario, me quejo  
de lo poco que me ordena.  
MARQ. Hacerle andar tanto trecho...  
AGAP. De Madrid hasta la quinta  
apenas hay un paseo.  
MARQ. Sin embargo, por venir...  
dejado habrá en descubiertó,  
sus devociones precisas?...  
AGAP. No importa...  
MARQ. Es que yo lo siento.

AGAP. Una novena...

MARQ. No dije!

AGAP. Hoy no mas e toy cumpliendo.

MARQ. Pasará el rosario?

AGAP. No.

Con la rifa me entretengo.

MARQ. Me ha tomado papeletas?

AGAP. Cincuenta solo.

MARQ. Al cajero

que se las pague en seguida,  
y tome usted hasta ciento.  
Se venden muchas?

AGAP. Algunas...  
gracias á los nobles pechos...

MARQ. La rifa será pequeña?

AGAP. Qué ha de ser? Cuatro embelecos.

Una estampa de san Bruno,  
dos pichoncitos caseros,  
los mártires del Japon  
bordados de terciopelo;  
las once mil, santa Rita  
y un san Benito de cedro.

MARQ. Qué llama mas á los fieles?...

AGAP. Las vírgenes, segun veo.

MARQ. Pues hablando de otra cosa,  
necesito su consejo  
para un asunto difícil.

AGAP. Señora...

MARQ. Escuche atento.

La amiga que tengo en casa,  
y á quien tiernamente quiero,  
desde que perdió á sus padres,  
no amiga, hermana estoy siendo:  
es un ángel bondadoso,  
un corazon noble y bello,  
formado en la soledad  
por la savia del talento.

AGAP. Dios bendiga tanta gracia!

MARQ. Pero...

AGAP. Tambien tiene pero?

MARQ. Ese carácter hermoso,  
su tributo paga al fuego

- de una amorosa pasión...
- AGAP. Qué lástima de defecto.
- MARQ. Un hombre que no merece...  
su corazón tiene preso.
- AGAP. Algun desalmado impio...  
que la engaña...
- MARQ. No lo creo;  
yo no dudo de su amor,  
ni dudo del cumplimiento  
de la palabra empeñada...
- AGAP. Pues entonces?...
- MARQ. Tengo miedo  
de que los años se pasan  
en dudas y aplazamientos.
- AGAP. Quién es el hombre que así?...
- MARQ. Uno de tantos solteros  
á quienes cuesta trabajo  
romper el lazo de hierro  
de la vida cortesana,  
campo de sus devaneos.  
Uno de tantos que un ángel  
miran, y en sus adentros  
se dicen con egoísmo:  
«cuando me consuma el tedio  
»de este continuo luchar,  
»ese ángel será mi puerto.»
- AGAP. Harto el diablo de la carne  
se refugia en el convento.
- MARQ. Rico, joven, calavera,  
de fácil y agudo ingenio,  
en la corte se entretiene  
siempre alegando pretextos,  
mientras Elena, que ignora  
de la corte los enredos,  
cansada ya de esperanzas  
que nunca presentan término,  
comienza á sentir la triste  
el torcedor de los celos.
- AGAP. Tal vez con mucha razón.  
Un corazón tan artero...
- MARQ. No, señor; si no es tan malo  
como parece, si es de estos

- que sin tener grandes vicios,  
hacen gala de tenerlos.
- AGAP. Pero bien, ¿usted qué intenta?
- MARQ. Al mal ponerle remedio.
- AGAP. De qué modo?
- MARQ. Fácilmente.  
El hombre á quien me refiero,  
que Elena venga á la corte  
no quiere tal vez por miedo,  
y en impedirlo hasta ahora  
todo su conato ha puesto.  
La razon, como comprende...
- AGAP. No la explique, la comprendo.
- MARQ. Pues bien, sin que él sepa nada,  
traer á casa he resuelto  
á Elena, con la intencion...
- AGAP. De preparar el encuentro?
- MARQ. De un alma que es toda amor  
con un corazon de hielo.  
Cuando cara á cara mire  
á la que juzga tan lejos,  
y el brillo de su hermosura  
le cause desasosiego...
- AGAP. Mas doña Elena ya sabe?...
- MARQ. Tampoco está en el enredo...
- AGAP. Señora, no apruebo el plan.
- MARQ. Cómo!
- AGAP. Vamos, no le apruebo.
- MARQ. Qué es lo que dice?
- AGAP. Ante todo  
quién es él saber deseo.
- MARQ. No lo adivina? Mendoza!
- AGAP. (Santiguándose.)  
Mendoza! Dios de los cielos!
- MARQ. Se asombra?
- AGAP. No, que me espanto.  
¿Un calavera protervo  
unirse con ese ángel?...  
Es un plan, que ni por medio  
que anduviera Lucifer,  
imaginara...
- MARQ. Qué es esto?



Ni sus asombros me explico,  
ni desisto del proyecto.

AGAP. Señora, la religion...

MARQ. Predica arrepentimiento...  
y el de Mendoza es seguro  
si casado yo le veo  
con Elena, á quien adora.

AGAP. Junte usted malos con buenos...

MARQ. De modo que usted opina?...

AGAP. Que impedir el casamiento  
es obra de caridad...  
Mire que.

MARQ. Vamos, no puedo  
admitir su parecer.

AGAP. Pues advierta

MARQ. Nada advierto;  
para desistir es tarde...

AGAP. Pues señora, yo presiento...  
que Dios con su gran poder  
tal vez haga que un suceso  
providencial, imprevisto...  
estorbe...

MARQ. Jesus! qué terco!  
no me alarme con augurios...

AGAP. (Dispongamos el terreno...)

MARQ. Hoy mismo aquí se han de ver,  
y será usted el primero  
que confiese la razon...

SARM. (Desde la puerta del fondo.)  
Señora!...

MARQ. Cumplimentero!  
No sabe que está en su casa?

AGAP. (Mirándole con sorpresa.)  
(El mismo! Disimulemos.)

### ESCENA III.

DICHOS, SARMIENTO.

SARM. (Saludando con aire militar.)  
Marquesa! Soberbia quinta!  
Todo lo acabo de ver.

- El alazan me ha gustado...
- AGAP. ¿Á pesar de que es inglés?
- MARQ. (Á Sarmiento.) Mi amigo don Agapito Romo. (Á Agapito.) El señor coronel don Antonio de Sarmiento!  
(Se saludan recíprocamente.)
- SARM. (Reparando ) Calla!
- AGAP. (Muy humilde.) Servidor de usted.
- SARM. (Dónde he visto á este beato?)
- AGAP. (Me mira!)
- MARQ. ¿Y el guadarnés?  
le gusta?
- SARM. Pieza por pieza  
le he examinado tambien.  
Ya conoce mi aficion  
á los caballos cual es.
- AGAP. Era el gusto favorito  
del señor que en gloria esté.
- SARM. De mi noble camarada  
de la amistad gloria y prez.
- MARQ. ¡Esposo del alma mia!  
pensando estoy siempre en él!
- SARM. (Á Agapito.) Usted qué escuela prefiere?
- AGAP. No comprendo ese placer?
- SARM. Un caballo no maneja?
- AGAP. Apenas me sé tener.
- SARM. Caminará con jamugas?
- AGAP. Soy siempre de los de á pie.
- MARQ. Mientras ustedes discuten  
de la equitacion y de...  
qué escuela conviene mas  
para trotar y correr,  
yo, con permiso de ustedes  
me vuelvo al jardin, porque  
Elena se encuentra sola...  
Señores, hasta despues.

## ESCENA IV.

AGAPITO, SARMIENTO.

SARM. Qué Marquesa... tan Marquesa!

Qué gusto y que sencillez  
en su trato... Representa  
admirablemente bien  
la sociedad española  
que para siempre se fué.

AGAP. Es usted muy de los míos  
por lo que se da á entender.

SARM. No señor, no soy de nadie...  
Soy de mí mismo...

AGAP. ¿Tal vez  
en opiniones no puede  
correligionario ser?

SARM. Si lo dice por católico  
somos de la misma grey.

AGAP. Católico absolutista...

SARM. Entonces nada que ver  
tenemos.

AGAP. Yo por don Cárlos  
suspiro...

SARM. Pues no hace bien.  
Yo en sus filas he servido,  
sí señor; pero juré  
fidelidad en Vergara.  
Á mi juramento fiel,  
en ningún bando me afilio...

AGAP. De alguno tendrá que ser...

SARM. Soy del partido de España  
de la cabeza á los pies.  
Cansado estoy ya de luchas;  
yo no sirvo para hacer  
de escalón de los que suben  
ni de verdugo después  
de los que son mis hermanos  
aunque vencidos se ven.

AGAP. Como peleó en Navarra...

SARM. En Navarra peleé  
víctima de un gran error...

AGAP. ¿De un error? ¡Dios de Israel!

SARM. Que era guerra por mis fueros  
al principio imaginé;  
mas luego me convencí  
de que la lucha cruel

que rios de sangre y oro  
hizo á la patria verter,  
era guerra de una clase  
que viéndose sin sosten  
ante la marcha del siglo,  
supo tendernos la red  
y fingir causa de fueros  
la causa de su poder.

AGAP. La religion peligraba...

SARM. La religion nunca fué  
mayorazgos, diezmos, rentas...

AGAP. Le ha tentado Lucifer  
para hablar de esa manera?

SARM. (Á que le tiento yo á él?)  
Pero usted que tanto charla,  
que tan carlista se cree,  
en qué sitios y batallas  
se ha batido por su rey?  
En qué cargas tomó parte?  
En las de bagajes? ¿eh?

AGAP. En Navarra nunca estuve...  
Como bueno conspiré...

SARM. Un faccioso cortesano,  
de estos como hay mas de cien,  
que con novenas y rezos  
todo lo quieren vencer.  
Harto estoy de tales santos,  
me engañaron una vez...

AGAP. (Con algun calor.)  
Engañar! Que un hombre diga  
que le engañan...

SARM. (Acercándose con ira.) Pese bien  
lo que decir se proponga...

AGAP. (Recatándose.) Caballero, cálmese.

SARM. (Recordando y fijándose mucho.)  
Pero si yo le conozco ..  
¿Quién es este mozo? Quién?

AGAP. Le ruego no me confunda  
con gente de mal jaez...

SARM. (Repentinamente.)  
Ya caigo! Si es Orejita!  
Tunante, ven acá, ven.

El liberal de Bribiesca...

AGAP. Con quién me equivoca usted?

SARM. Que apaleaba realistas  
en el año treinta y seis  
para sacarles dinero...  
Tú, convertido en mi juez!  
Qué hiciste, dí, de los fondos  
que el capitán Avilés  
al espirar en mis brazos,  
te dió para su mujer?

AGAP. Á mí?

SARM. ¿Ya no lo recuerdas?  
pues yo te lo probaré.

AGAP. (Con miedo.) No levante usted la voz,  
que si llegan á saber...

SARM. Sabrán que eres un tunarra  
que merece un buen cordel.  
¡Tú disfrazado de santo!...

AGAP. Yo le explicaré despues;  
tengo el recibo.

SARM. Pues venga.

AGAP. (Muy asustado al ver á la Marquesa, que aparece por  
la derecha con Elena.)

La Marquesa! (Huye por el fondo.)

SARM. Espérate.

Será capaz de marcharse?  
Pues me marchó detrás de él.  
Pero señor, que estos lobos  
todos en beatos den.

## ESCENA V.

ELENA, la MARQUESA.

MARQ. No me lo niegues, Elena...

ELENA. Mas si son malicias tuyas...

MARQ. Es en vano que me arguyas;  
tu inquietud me causa pena.  
Anoche en el mirador...

ELENA. No lo niego, contemplaba  
á Madrid...

MARQ. Y yo exclamaba

por lo bajo, ¡cuánto amor!  
Y anteayer en el paseo  
cada vez mas agitada  
apartabas la mirada  
temerosa...

ELENA. Ya lo creo:  
cuál mi sorpresa ha de ser  
imagina, si encontrara...

MARQ. Á ese señor, cuya cara  
me he propuesto conocer.  
Su nombre me has ocultado  
á mi amistad, desleal.

ELENA. Si es compromiso formal  
que con él tengo pactado.

MARQ. Á quién no asombra ese pacto!  
Por qué has de ocultar su nombre?  
Qué derecho tiene un hombre?...

ELENA. Para proceder con tacto?  
Pues tan extraña es la cosa?  
Secreto quiere guardar  
hasta ser ante el altar  
él mi esposo...

MARQ. Y tú su esposa.  
Bien; lo del secreto pase;  
pero empeñarse en prohibir  
que á Madrid has de venir  
mientras contigo se case,  
es abusar demasiado...

ELENA. Que consideres espero...

MARQ. ¡Quien manda así de soltero,  
qué exigirá de casado?

ELENA. También sus razones tiene...

MARQ. No busques explicacion...

ELENA. Madrid le inspira aversion...

MARQ. Pero en Madrid se mantiene.

ELENA. Negocios de grande urgencia  
le obligan, á su pesar,  
á vivir en ese mar,  
cuya brillante apariencia  
simas encubre de horror;  
donde tantos corazones,  
presa de innobles pasiones,

se sepultan sin honor;  
donde el vicio en la riqueza  
su fuerte apoyo buscando,  
brilla do quier levantando  
con orgullo la cabeza;  
donde en grande autoridad  
la audacia triunfante vive.

MARQ. Quien tales cosas escribe  
no dice, Elena, verdad.  
En esa mar agitada,  
que por sus cartas conoces,  
pasa el vicio dando voces,  
pasa la virtud callada;  
y al escuchar el clamor  
del vicio, puedes creer  
que es mas grande su poder  
porque su estruendo es mayor;  
mas, Elena, yo te juro  
que la virtud entre vicios,  
salvando los precipicios  
gana su laurel mas puro.  
En luchar está su gloria;  
sabe, quien su voz escucha,  
que cuando grande es la lucha  
es mas grande la victoria.

ELENA. Quién duda de su heroismo?  
mas si sus cartas leyeras,  
Marquesa, te convencieras

MAR Q. Siempre creyera lo mismo.

ELENA. Pues cómo pintarme puede  
con tan escasa verdad?...

MARQ. Juzgando la sociedad  
por lo que á él le sucede.

ELENA. No comprendo...

MARQ. Tal vez vive  
cercado de maldicientes,  
y fábulas de esas gentes  
cual verdaderas te escribe.

ELENA. De la calumnia me cuenta  
los afrentosos horrores...

MARQ. Qué tal: de murmuradores  
el trato odioso frecuenta:

hoy que la difamacion  
es en muchos instrumento  
para escalar el asiento  
que les niega la opinion;  
hoy, Elena, que hablar mal  
es oficio y es carrera,  
y tal se agranda su esfera  
que es ya pasion nacional.

ELENA. Conque tú das por supuesto  
que los hombres son mejores?

MARQ. No; que en parecer peores  
todo su conato han puesto.  
Hoy mismo conocerás  
á mis amigos...

ELENA. (Con asombro.) Marquesa!  
¿Estás loca?

MARQ. Tu sorpresa  
no comprendo... Ya verás...

ELENA. Nunca. Yo no me presento...

MARQ. Son personas excelentes...

ELENA. Pero es posible que intentes...  
que le cause un sentimiento  
si acaso llega á saber...

MARQ. Que aquí conmigo has venido?  
Pues si ha de ser tu marido  
has de hacerle padecer...  
Es preciso despertar  
en su pecho los desvelos.  
Aquel que no siente celos,  
nunca nos sabe estimar.

ELENA. Marquesa, mira...

MARQ. Confía  
en mi cariño profundo;  
conozco mejor el mundo...  
que tú...

ELENA. Yo no me opondría  
si él supiera...

MARQ. (Fingiendo.) Bah! me asalta  
en este instante una idea...  
que acaso un amigo sea  
de los que...

ELENA. Pues solo falta...



que ya le encontrara aquí.

MARQ. Nada de extraño tuviera...

ELENA. No lo digas... Eso fuera...  
un conflicto para mí.

MARQ. Todo ha sido una aprehension  
que me pasó por la mente...  
No creas, que entre mi gente  
viene alguno, con razon  
por personaje tenido...

ELENA. Sí? Saber su nombre quiero.

MARQ. Un apuesto caballero...

ELENA. Quién?

MARQ. Mendoza es su apellido.

ELENA. (Con asombro y angustia.)  
Mendoza! Cielos! qué escucho!  
Oh! qué es esto? Una celada  
que me tiendes?

MARQ. Preparada  
por quien se interesa mucho  
en conseguir tu ventura.  
Perdona, amiga, el ardid...

ELENA. Y yo que vengo á Madrid  
sin sospechar...

MARQ. Qué te apura?  
déjame á mí disponer  
vuestro encuentro con presteza...

ELENA. ¡Mal haya mi ligereza!  
Pero si no sé qué hacer...  
Y va á llegar?

MARQ. Al momento.  
Al almuerzo está invitado...

SARM. (Dentro.)  
¡Buena pieza!

ELENA. (Con susto.) Has escuchado?  
Yo me escondo... (Trata de irse.)  
(Sarmiento y Agapito aparecen.)

MARQ. Si es Sarmiento.

## ESCENA VI.

DICHAS, SARMIENTO y AGAPITO.

- SARM. (Á Agapito.)  
Bueno! Bueno! Si me entregas  
hoy mismo el recibo, callo.
- MARQ. (Á Elena, que quiere irse.)  
Pero mujer, ¿no te quedas?
- ELENA. No, Marquesa, que me marchó,
- AGAP. Señora, á venir empiezan  
los primeros convidados...
- ELENA. Oyes? (Con inquietud.)
- MARQ. Quiénes?...  
El Vizconde  
con Galindo está en el patio
- ELENA. (Bajo á la Marquesa.)  
Por Dios! que puede llegar...
- MARQ. Espera, que ya nos vamos.  
(Á Agapito.) Reciba usted, Agapito,  
en mi nombre... Pronto salgo.  
Que se sirvan esperar  
dos minutos...
- AGAP. Yo me encargo  
de excusar á usted...
- SARM. Y yo  
los conoceré entre tanto.
- MARQ. Señores... (Saludando.)
- SARM. Vayan con Dios...
- AGAP. Mientras con él nos quedamos.  
(Con humildad.)

## ESCENA VII.

AGAPITO, SARMIENTO.

- SARM. Haces tan bien la comedia...  
que de verte estoy pasmado.  
Qué tunante tan ladino!  
(Dándole en el hombro.)  
Eres un zorro muy largo...  
pero se te ven las uñas

- aun debajo de ese manto...
- AGAP. Todo, señor, por comer...
- SARM. Dí por vivir sin trabajo.
- AGAP. Es tan difícil hallar...  
los tiempos estan tan malos!...  
Que el oficio que mas vale...
- SARM. ¿Es el de cazar incautos?
- AGAP. Unos son explotadores,  
y otros...
- SARM. Somos explotados.  
¿Con que dices que escritura  
otorgada ante escribano  
conservas en que la entrega  
consta?
- AGAP. Sí, señor.
- SARM. Cuidado  
con mentir, porque ahora mismo  
por ella á tu casa mando.  
Busca papel, y dos letras...
- AGAP. No hay tintero en este cuarto.
- SARM. Ven al mio.
- AGAP. Cuando quiera.  
(Si supiese que...)
- SARM. Pues vamos.
- AGAP. (Revolviendo en el velador.)  
Espere un poco.
- SARM. Qué buscas?
- AGAP. No quiere ver los retratos  
que dice?
- SARM. Bueno! En seguida...
- AGAP. Yo mismo enviaré el recado.  
(Me salvé.) (Hojeando.) Todos amigos  
de la Marquesa.
- SARM. Sé franco.  
Con qué clase de personas  
hoy de mañana almorzamos?
- AGAP. Sujetos todos corrientes,  
con unas lenguas... que un sayo  
en menos que dura un credo  
le cortan al mas pintado.
- SARM. Me han dicho que hoy en Madrid  
se difama tanto y tanto,

que si se fuera á creer  
lo que en cafés y teatros  
se cuenta... apenas habria  
persona á quien dar la mano.  
Mas yo pienso que exagera  
quien me dijo...

AGAP. Quiá! al contrario,  
por mucho que le dijera  
muy corto se habrá quedado.

SARM. De modo que todavia?...

AGAP. Es preciso presenciario  
para formar una idea.

SARM. ¿Y el hombre que devorando  
vive las honras ajenas,  
no inspira desprecio y asco?

AGAP. No, señor; si tiene genio  
son sus chistes celebrados,  
y se difunde su fama,  
y se repiten sus rasgos.

SARM. ¿Y no encuentra un caballero  
que el corazon en pedazos  
le arranque, para escarmiento  
de graciosos tan malvados?

AGAP. Quien tal hiciera, pasara  
por un don Quijote.

SARM. Vamos;  
no puedo oir en paciencia  
tales cosas.

AGAP. Pues acaso  
en presentarse no tarde  
el hombre que mas estragos  
hace en Madrid con su lengua.

SARM. Tambien está convidado?

AGAP. No ha de estar, un personaje  
cuyo delicioso trato  
se disputan con empeño  
los círculos cortesanos!

SARM. Personaje! Pues señor,  
ó yo he perdido los cascos,  
ó muchas celebridades  
que aquí causan entusiasmo,  
debieran estar en...

- AGAP. Cierto.
- SARM. Y tú con ellos rezando.  
¿Y el nombre de ese señor?
- AGAP. Es su nombre don Fernando  
de Mendoza.
- SARM. Ese apellido  
otras veces he escuchado.
- AGAP. Á mí me profesa un odio...  
Siempre me lanza algun dardo  
donde quiera que me encuentra.
- SARM. Pues en un lobo, es extraño  
que á otro lobo no respete...
- AGAP. Es un sujeto muy malo.  
Guerra los dos nos hacemos,  
yo en silencio y él hablando.  
Veremos quién vence á quién.
- SARM. Lléveos á los dos el diablo!
- AGAP. (Al ver al Vizconde y á Galindo.)  
El Vizconde con Galindo...
- SARM. ¿Tambien este par de pájaros?
- AGAP. Son el coro que á Mendoza  
vivas tributa y aplausos.  
Adelante, caballeros.

## ESCENA VIII.

DICHOS, VIZCONDE, AGAPITO.

- AGAP. (Saludando.)  
La Marquesa me ha encargado...  
que en su nombre los reciba...
- VIZC. Usted siempre madrugando.
- AGAP. (Presentando á Sarmiento.)  
El coronel don Antonio...  
(El Vizconde y Galindo le saludan.)
- VIZC. (Á Galindo.)  
Qué trazas tiene...
- GAL. De bárbaro.
- VIZC. Coronel de municion.
- GAL. Que ha salido del resguardo.
- AGAP. Y nuestro amigo Mendoza?
- VIZC. Atrás nos le hemos dejado

- en su jamelgo aleman...
- GAL. Qué hace usted? (Á Agapito.)
- AGAP. Ver los retratos  
que la Marquesa ha añadido.
- GAL. Todos los nuevos? Veamos.  
(Eudoxia entra.)
- AGAP. (Á Eudoxia.) Quién?
- EUD. El señor de Mendoza.
- VIZC. Ya está aquí el maestro. Bravo!

## ESCENA IX.

DICHOS, MENDOZA.

- ACAP. (Hojeando el album y procurando llamar la atencion sobre él.)
- AGAP. (El album será mi ardid!)
- MEND. Señores... ¿Cómo reunidos  
tantos amigos queridos?
- AGAP. ¿Qué deja usted en Madrid?
- MEND. Oprimidos y opresores,  
compradores y comprados,  
grandes masas de explotados  
y muchos explotadores.
- VIZC. Eso ya á nadie le extraña,  
ni es nueva la maravilla;  
todos saben que la villa...
- MEND. Es el mostrador de España.
- AGAP. Pero en fin, ¿qué novedad  
cuenta la conversacion?
- MEND. La mayor murmuracion  
es hoy contar la verdad.
- AGAP. La calumnia trae deshechos...
- MEND. ¿Quién se mete á calumniar?  
¿pues es posible inventar  
algo peor que los hechos?
- SARM. ¿Y usted con gran complacencia,  
alegre y tranquilo vive  
en pueblo que así describe?
- MEND. Vivo en él por penitencia.
- AGAP. (Á Sarmiento.)  
¡Es un hombre delicioso!

SARM. No le puedo soportar.

MEND. (Á Galindo y al Vizconde, que continúan mirando el album en union con D. Agapito, á cuyo lado está Sarmiento.)

Señores, ¿qué hay que admirar en album tan primoroso?

GAL. ¡Retratos!

VIZC. ¡Buena ocasion!

yo los iré recorriendo,  
y Mendoza irá diciendo  
uno á uno quienes son.

GAL. ¡Bravo! me parece bien.

AGAP. (Á Mendoza con hipocresia.)

Con los amigos dulzura.

MEND. Si de ellos no se murmura,  
de quién entonces? De quién?

VIZC. (Mirando el primer retrato.)

Ah! Sandálio! el abogado!

GAL. ¿Aquí tambien se ha ingerido?

VIZC. Es un mozo entremetido...

Ahora va á ser diputado.

GAL. ¿Diputado quiere ser?

Pues si no tiene la renta...

MEND. Pues por eso se presenta,  
porque la quiere tener.

ACAP. Contará con electores...

SARM. ¿Un hombre así ha de encontrar  
quien quiera por él votar?

MEND. Sí, señor; sus acreedores.

VIZC. Gimenez! llegó á la cumbre  
bien pronto este general.

GAL. Lleva la faja muy mal.

MEND. Es... la falta de costumbre.

VIZC. Ya se encontrará contento.

En seis años... cuatro grados.

AGAP. ¿Y salen así contados?...

MEND. Grado por pronunciamiento.

GAL. Señores, sed mas propicios...  
con sangre tal vez ganó...

AGAP. (Á Mendoza.)

Alguna herida sacó?

MEND. Sí, en su hoja de servicios.

- SARM. ¡Sus juicios rebosan hiel! (Á Agapito.)  
Yo á la defensa saliera (Á Mendoza.)  
de ese jefe... sí supiera...
- MEND. No se sabe nada de él.
- VIZC. El duque! Huérfana y sola  
en él su estirpe perece.
- GAL. Es que nunca se parece...
- MEND. Á la cabeza, la cola.
- VIZC. Ah! qué mujer! Sin sentido  
tiene y se comprende á un hombre...
- AGAP. ¡Es mujer de gran renombre!
- MEND. ¡Goza mas fama el marido!
- VIZC. Don Lucas! Toda su vida  
consumió en la oposicion...  
y hoy en esta situacion  
es la planta mas asida.
- GAL. Que á hombres así se les venza  
es en verdad cosa rara...
- MEND. Para venderla mas cara  
exageran la vergüenza.
- VIZC. Nuestro famoso Pastrana!
- GAL. Ha vuelto desfigurado  
de América.
- VIZC. Mas tostado...
- MEND. Se ha ennegrecido en la Habana.
- GAE. Nuestro jóven exministro!
- SARM. (Mirando.) Para hacer tan gran carrera,  
un jóven será...
- VIZC. Un cualquiera.
- SARM. Pues entónces qué registro?
- VIZC. Se levantan á cien codos  
con cuatro discursos bellos...
- MEND. No es que se levantan ellos,  
es... que nos bajamos todos.
- VIZC. El último, y en verdad,  
debiera el primero ser.  
Carmona es digno á mi ser  
de su gran celebridad.  
En esta fisonomia  
con que nos dice: «yo valgo  
mas que los otros,» hay algo...
- MEND. Algo de José Maria.



- AGAP. Esos son ya desatinos.  
MEND. Yo no niego que es honrado.  
AGAP. Pero dice que ha formado...  
MARQ. La fortuna en los caminos.  
AGAP. ¡Su caridad quién no alaba!  
MEND. Lo mismo el difunto hacia:  
á los unos repartía  
lo que á los otros tomaba.  
(Risas generales.)  
SARM. (Con cólera y ademán de irse.)  
Señores...  
AGAP. Tenga presente...  
VIZC. Se va?  
GAL. Por qué?  
SARM. Por no oír  
este injusto maldecir  
de tanta persona ausente.  
MEND. ¿Es acaso una censura?  
SARM. Es que á mí no me divierte  
oir hablar de esta suerte.  
VIZC. ¿Este señor no murmura?  
SARM. Jamás!  
VIZC. Y vive usted bueno?  
SARM. No me aqueja ningún mal.  
Allá en mi tierra natal  
no es alimento el veneno!  
MEND. Tampoco á mí me alimenta...  
otro por necesidad;  
hablan de mí sin piedad  
y murmuro á buena cuenta.  
VIZC. ¡Y luego quién no se vicia  
de tanta infamia en presencia?  
MEND. Cierto! La maledicencia  
es la voz de la justicia!  
SARM. Su voz! No puedo sufrir!...  
Conque el mundo está perdido?  
MEND. Si el presente es corrompido...  
peor será el porvenir.  
SARM. (Reprime un impulso de cólera y despues se despide  
con una cortesía general.)  
Me marchó.

## ESCENA X.

DICHOS menos SARMIENTO.

- GAL. (Á Mendoza.) Muy imprudente  
has estado.
- MEND. Quién es él?
- AGAP. Un antiguo coronel...
- MEND. Que comenzó de asistente?
- AGAP. Mucho al marqués se asemeja...  
Camarada fué leal  
del difunto...
- MEND. Un animal  
que ha perdido su pareja!
- VIZC. De qué dehesa, sin amarra,  
se ha escapado ese señor?
- AGAP. (Llegó la hora! Valor!)  
Ha venido de Navarra: (Con misterio.)  
yo le he visto con sorpresa;  
y es á mi juicio, pariente  
de esa amiga, que al presente  
hospeda aquí la marquesa.
- VIZC. Una amiga!
- AGAP. Muy hermosa!  
Una mujer sin igual...  
Con un rostro angelical  
conjunto de nieve y rosa.
- GAL. Don Agapito! ¿Qué es eso?  
tambien usted se enamora?
- VIZC. Mas quién es esa señora  
que causa tal embeleso?
- AGAP. Mendoza, tal vez sabrá...
- VIZC. Conque Mendoza la trata.
- MEND. ¿Quién puede ser?
- GAL. Una ingrata  
que de él no se acuerda ya.
- VIZC. Di algo; su historia cuenta.
- AGAP. Tal vez la tenga olvidada.
- MEND. Señores, si no sé nada...
- VIZC. Si nada sabes, inventa.
- MEND. (Recordando.) De la marquesa es amiga?

- Yo la trato? (Tal vez Rosa?  
Lo dudo... tan orgullosa.  
Ya caigo! Es Cármen Oliva.  
El odio atreverse á todo  
la hace. Viene á provocarme,  
y por eso al saludarme  
me miró ayer de aquel modo.)
- VIZC. Por qué te quedas así  
tan suspenso y abismado?
- GAL. No adivinas?
- MEND. Al contado.
- VIZC. Pues entonces habla, di.
- MEND. Amigos, decir no puedo...  
Hay cosas muy delicadas ..
- VIZC. Esas palabras cortadas  
revelan que tienes miedo.
- GAL. No hay duda.
- MEND. Miedo de qué?
- VIZC. Acaso por lana fuiste  
y tan cardado saliste...
- MEND. Que la lana me llevé.
- AGAP. Jesus! hablar de ese modo!  
Usted sabe á quién ofende?
- MEND. Ahora que usted la defiende  
estoy por contarle todo.
- GAL. Cuéntalo.
- VIZC. Ya me figuro  
de quién se trata.
- GAL. ¿De quién?
- VIZC. La conoces tú tambien!
- GAL. Qué dices?
- VIZC. Yo lo aseguro. (Le habla al oído.)
- GAL. Y quieres que la Marquesa  
lleve á tanto su bondad?
- AGAP. Señores, por caridad...
- VIZC. Acerté... (Á Mendoza.)
- MEND. No; es peor que esa.
- AGAP. Santo Dios! si se desliza  
su lengua.
- MEND. Calle el aleve.  
Usté el escándalo mueve  
y despues se escandaliza.

- AGAP. Yo qué he dicho? Avergonzado  
usté mismo ha de quedar  
cuando sepa...
- VIZC. Deje hablar,  
ya que el lance ha provocado.
- AGAP. Yo me marchó, y desde luego  
protesto...
- MEND. Bribon! beato!  
¿Va usté á tocar á rebato  
despues de prender el fuego?
- AGAP. (Al irse.)  
En el lazo ya cayó...  
Murmura... que yo entre tanto,  
referiré con espanto  
todo cuanto aquí pasó.

## ESCENA XI.

DICHOS, menos AGAPITO.

- MEND. Adónde irá tan de priesa?
- VIZC. Me lo dice el corazon...
- MEND. Á qué?
- VIZC. Tu conversacion  
á contar á la Marquesa.
- MEND. (Inquieto.) Qué dices? Si tal hiciera...
- GAL. Recuerda que en otra casa...
- MEND. Pues si en esta se propasa  
no sale por la escalera.  
Siento ya...
- GAL. Bah! no lo sientas.
- MEND. Si no es la que yo he supuesto...
- GAL. Qué importa!
- VIZV. Ese es un pretexto  
porque la historia no cuentas;  
y en cuanto la vea te anuncio  
que la declaro mi amor...
- GAL. Quiero ser tu sucesor...
- MEND. Que lo sea. Yo renuncio...
- GAL. Pues entonces á la plaza  
sitio tambien...
- VIZC. Delicioso!

- veremos quien...
- MEND. Hace el oso  
en esa amorosa caza.
- VIZC. Te burlas? Pero la empresa  
muy cara te ha de salir...
- GAL. Cómo vamos á reir!  
Mas falta... que la Marquesa  
nos presente á esa hermosura...
- VIZC. Quién duda que al invitarnos  
será... para presentarnos...
- GAL. Tal á mí se me figura.
- MEND. Pienso lo mismo y me tiene  
qué sé yo...
- VIZC. Muy escamado. (Con broma.)  
Sucesos que ya han pasado  
recordarlos no conviene,
- GAL. Já! já! Si está arrepentido.
- VIZC. ¡Cenizas que encierra el pecho!
- GAL. No pienses en tu derecho.
- VIZC. Pues aunque fuera el marido!
- MEND. (Si será Cármen?) ¡Ella es!  
Sigamos... Mas si un error...
- GAL. ¿No dices que la mejor  
lo menos engaña á tres?
- VIZC. ¿Pues con tono magistral  
anteayer no sostenias  
que da amor sus simpatias  
al que se porta muy mal?
- MEND. ¡Tal dije!
- VIZC. Y lo del marido  
á quien trae desesperado  
no que ella le haya faltado,  
sino que al fin se ha sabido.
- GAL. Yo me canso de esperar.  
Anhelo ya conocerla...  
Si el primero logro verla...
- VIZC. Debes hacerte anunciar.
- GAL. Ah! qué idea! En el jardin  
cuando entramos observé...  
(Acercándose al balcon.)  
Desde este balcon se ve...  
(Mirando.) Señores, qué serafin!

El tunante de Agapito  
la busca, pero sin viento...

VIZC. (Asomándose con ansiedad.)

Divina! aguarda un momento.

GAL. Adónde vas?

VIZC. (Sin detenerse.) Necesito  
hablarla.

GAL. ¡Necio de mí!

Bah! quieres adelantarte.

MEND. (Dirigiéndose al balcon..)

Quién es?

GAL. Tú debes quedarte.

MEND. Por qué?

GAL. (Sale muy deprisa.) Qué te importa á tí?

## ESCENA ÚLTIMA.

MENDOZA solo.

MEND. (Mirando.) ¡Oh! que veo! Mentira!

¡Elena! No puede ser!

Ella aquí sin yo saber

nada! ¡Mi mente delira!

Y yo he podido ultrajar?...

¡Maldita equivocacion!

Esos hombres... con razon

¿qué es lo que van á pensar?

(Corriendo á la puerta.)

Eh! Vizconde!... Ya se han ido!...

Que sepan urge al momento...

¿pero cómo me presento  
despues de haberla ofendido?

(Con angustia.) ¿Qué es lo que pasa por mí?

Ah, mi conciencia indignada

grita: «Tu vida pasada

se levanta contra tí.»

(Se apoya en un sillón.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.

---

## ACTO SEGUNDO.

---

La misma decoracion del primero.

### ESCENA PRIMERA.

ELENA, la MARQUESA.

Al levantarse el telon, Elena entra por la puerta de la derecha seguida de la Marquesa. Trae un ramo de flores, que deja sobre el velador colocado en el centro.

MARQ. Escucha por Dios, Elena.  
¿Es razonable que así  
huyas de su vista?

ELENA. Sí;  
que tú no sabes la pena  
que el verme le ha de causar.

MARQ. Querrás decir la alegría.

ELENA. Es inútil tu porfia;  
no me puedo dominar.

MARQ. ¿Es temor ó es impaciencia  
lo que causa tu inquietud?

ELENA. Te juro por su salud  
que al mirarme en su presencia  
me he de sentir tan turbada...

MARQ. Que él para darte valor  
te dirá: «¡Elena! mi amor!  
esta dicha inesperada

de verte ¿á quién se la debo?  
Habla, mi bien, y procura  
explicarme una ventura  
que á comprender no me atrevo.»

ELENA. Si de tal modo me hablara...  
si solamente dijera  
lo que piensas... yo accediera...

MARQ. Á mirarle cara á cara?  
Pues te habrás de resignar  
á sufrir atormentada  
tanta frase apasionada  
con que te ha de saludar.  
Y si llega á presumir  
que á verle solo has venido,  
se pondrá tan derretido  
que no le podrás sufrir.

ELENA. Jesus! qué temeridad  
por convencerme.

MARQ. Si sé  
que mientras aquí no esté  
no tendrás tranquilidad.

ELENA. Cierto que mirarle ansio.  
¿Cómo no? Si el pensamiento  
no aparto de él un momento!  
Si es dueño de mi albedrío?  
Si es la vida de mi vida,  
el faro de mi conciencia,  
en mi desierta existencia  
la sola luz encendida.  
Pero el mismo frenesí  
me hace que aguarde temblando,  
si alegre ó triste Fernando  
se pondrá al hallarme aquí.

## ESCENA II.

DICHAS, D. AGAPITO.

MAR.. Ah! calla! Don Agapito! (Al verle en el fondo.  
(Don Agapito se detiene en el umbral muy compungido.)  
Vendrá á anunciar la visita



de Mendoza. Bah! levanta  
serena la faz altiva;  
que no conozca en tus ojos  
que no le aguardas tranquila.

AGAP. Señoras, con su licencia... (Desde la puerta.)

MARQ. Adelante.

ELENA. (Me palpita  
de tal modo el corazon,  
que yo no sé qué me indica.)

MARQ. ¿Qué ocurre?

AGAP. No me pregunte... (Con intencion.)

MARQ. Qué dice?

AGAP. Que si me obliga  
á contarle lo que pasa,  
me obligará á que la aflija,  
y no he de ser el primero  
que la robe su alegria.

MARQ. Qué escucho? Tan misteriosas (Con asombro.)  
palabras ¿qué significan?

ELENA. ¿Qué desgracia ha sucedido?

MARQ. Hable pronto... Vamos, diga.

AGAP. Si yo encontrara manera...  
Es la cosa tan inícua...

MARQ. Pero usted no ve la angustia  
que causa con no decirlo?

AGAP. Es el caso, mi señora,  
que una lengua viperina  
acaba de permitirse  
reticencias tan malignas,  
calumnias tan miserables...

MARQ. Contra quién?

AGAP. Pero en seguida  
yo á la defensa he salido  
de la candorosa víctima,  
obrando cual mi conciencia  
en tales casos me dicta.

MARQ. De quién se trata? De quién?

AGAP. Los que escuchaban creian,  
y siguen creyendo aun,  
que la persona ofendida,  
calumniada, es...

MARQ. Vamos, quién?

AGAP. Qué infamia tan inaudita!

ELENA. Jesus! qué tormento!

MARQ. Quién? (Con cólera.)

AGAP. Pues ya decirlo precisa,  
sepa usted que el maldiciente,  
por error ó por malicia,  
en cuantas injurias dijo...  
á Elena se refería.

ELENA. ¡Á mí! (Indignada.)

MARQ. Á Elena! Es posible  
tal sandez? Cómo se explica  
suposicion tan absurda?

ELENA. Ah! Marquesa; tal desdicha  
acongojado mi pecho  
ha un instante presentia!

MARQ. Desdicha dices! Pues qué,  
tan miserable mentira  
no se deshace al momento?

ELENA. Y entre tanto, ¿quién evita  
que yo el objeto esté siendo  
de mil sospechas indignas?

MARQ. Pero usted ¿cómo el error (Á Agapito.)  
no les explicó en seguida?

Y luego sin conocerla  
¿por qué en Elena se fijan?  
¿Qué enredo es este? Dios mio!

ELENA. Es que el cielo me castiga  
por mi ligereza, sí.

AGAP. Válgame Dios! no se aflija,  
que todo arreglarse puede.

MARQ. Ah! su conducta me irrita! (Á Agapito.)  
Haber en silencio oído...

AGAP. Señora, yo les decía...

MARQ. Calle! (Con ironía.)

ELENA. Si de Mendoza  
pasado hubiera á la vista,  
ya la calumnia se hallara  
castigada y desmentida.  
Verle al punto necesito  
para contarle..

MARQ. Pues mira.

### ESCENA III.

DICHAS, MENDOZA.

- AGAP. Mendoza! (Con miedo.)  
ELENA. Fernando mio! (Yendo á él.)  
MEND. Elena!... Yo tu venida (Turbado.)  
ignoraba...  
ELENA. Ya la causa  
sabrás... Ahora precisa  
que sepas que de una infamia  
objeto estoy siendo y víctima.  
MEND. Vil! (Á Agapito.)  
ELENA. Urge que tú destruyas  
esa situacion indigna  
en que dicen que me han puesto  
la lengua mordaz, inícuo,  
de uno de tantos reptiles  
como en tus cartas me pintas.  
MEND. (No sabe!...)  
ELENA. Han dicho de mí...  
MEND. De ti? Quién tal vil mentira  
ha fraguado?  
AGAP. Que con otra  
he dicho fué confundida...  
ELENA. Qué me importa si á los ojos  
de algunos... Ah! dáte prisa  
á deshacer el enredo  
torpe que mi honra mancilla.  
Corre, Fernando, y al necio  
calumniador, tú le obliga  
á que retracte y explique  
su cobarde villanía.  
MEND. Yo mismo! (Aterrado.)  
ELENA. Tú mi amparo eres! (Sollozando.)  
mi fama es tu fama misma!  
No puedo tenerme... Adios!  
(Se apoya en la Marquesa.)  
MARQ. Ah! Mendoza, en su hidalguia  
confio, ya que en mi casa  
ha pasado esta desdicha,

- ELENA. Virgen santa! tus amigos!  
(Al ver al Vizconde y á Galindo.)  
huyamos pronto su vista!
- MEND. Escucha, Elena, detente. (Agitado.)  
Yo... (Elena vuelve.)
- ELENA. Qué?
- MEND. Nada, Elena mia!

## ESCENA IV.

MENDOZA, AGAPITO, VIZCONDE, GALINDO.

- VIZC. Qué es esto? Apenas entramos  
á nuestros ojos se eclipsa.
- GAL. Lo mismo que en el jardin.
- VIZC. Dí, chico, qué significa?  
(Á Mendoza, que está como abismado.)
- MEND. (Si les digo... no creerán...)
- VIZC. Vamos, hombre... no me explicas?
- MEND. Mas tarde os explicaré...
- GAL. Nos urdes alguna intriga?
- MEND. Conmigo salga al momento.  
(Á D. Agapito por lo bajo.)
- AGAP. Qué quiere?
- MEND. Que si la vida  
aprecia en algo, deshaga  
usté mismo su perfidia.
- AGAP. Y cómo?
- MEND. Ya lo verá... (Á los otros.)  
Amigos, yo tengo prisa  
de salir. Me aguardan fuera.
- VIZC. Qué es esto?
- MEND. Vuelvo en seguida. (Váse.)
- AGAP. Yo tambien con su licencia...
- GAL. Tambien usté se desliza?
- AGAP. Vuelvo. (Váse.)
- VIZC. Nos van á jugar (Á Galindo.)  
alguna mala partida.
- GAL. Me voy con ellos.
- VIZC. Mejor  
estamos aquí á la mira  
de si salen...

GAL. Ah! conviene...  
VIZC. Que no perdamos la pista.

## ESCENA V.

VIZCONDE, GALINDO.

GAL. Adónde irán?

VIZC. No te importe  
que vayan adonde quieran.  
Lo esencial es que nosotros  
nos unamos con estrecha  
alianza para romper  
la enmarañada madeja  
que en este instante Agapito  
con Mendoza nos enreda,  
para dejarnos á entrambos  
á la luna de Valencia.

GAL. Pero, hombre, si el santurron  
odia al otro, y en su ofensa  
no habrá cosa que no intente...  
Vamos, Vizconde, qué apuestas  
á que ha contado á la dama  
cuanto dijo?

VIZC. Pues por esa  
razon, ahora pretende  
ver si su falta remedia.

GAL. De modo que tú ya temes?...

VIZO. Temo que el santo nos venda.

GAL. Por qué?

VIZC. Por oro ó por miedo.

De Mendoza con destreza  
urge apartarle al momento.

GAL. Apartarle! Si tú cuentas...

VIZC. Cuento ya con un recurso  
que eficaz acaso sea  
para evitar que el beato  
á sernos traidor se atreva.  
En mi poder un escrito  
tengo en que Mendoza piensa  
tales cosas de Agapito  
que ha de estallar al saberlas.

- GAL. Pero una carta privada...  
VIZC. Ya sabes tú que se enseñan  
cuando á alguno perjudican.  
En la tertulia de Atienza  
se leyó.
- GAL. Ya! es la letrilla  
que levantó tanta gresca,  
segun me dijo?...
- VIZC. La misma.  
Tambien llevo en la cartera  
su triste caricatura...
- GAL. La que pintó aquel babieca?...  
VIZC. Inspirado por Mendoza,  
que fué quien le dió la idea.
- GAL. Y ambas cosas...  
VIZC. Las dos  
le encajo en cuanto parezca.  
Mira la caricatura. (Se la enseña.)
- GAL. Y la letrilla?  
VIZC. Dispuesta  
la traigo. Don Agapito!  
(Que aparece en el fondo.)

## ESCENA VI.

DICHOS, D. AGAPITO.

Sigue. Su atencion despierta.

- AGAP. (Qué hombre... y cómo consigo!...)  
GAL. Qué gracia tan picaresca!  
No le digas... (Recatándose de Agapito.)
- VIZC. Hombre, sí,  
porque conviene que sepa...  
AGAP. Qué se trata?...
- VIZC. De una infamia  
de Mendoza.
- AGAP. ¿De otra nueva!  
VIZC. De versos en que su bilis  
contra usted terrible expresa.
- AGAP. Contra mí? Bah! quiero ver...  
VIZC. Si es por cotejar la letra  
se la daré; pero deje

antes que yo se la lea.

AGAP. Para qué? Ya me figuro...

GAL. Corriente! No importa; empieza.

VIZC. «Quién es el santo varon (Leyendo.)  
que engañando vive al mundo,  
en los labios la oracion  
llevando, y en lo profundo  
del pecho negra traicion?  
Su nombre diré bajito:  
se llama don Agapito.»

GAL. Tiene gracia; sigue, sigue.

Este señor te lo ruega.

VIZC. «Lobo, con piel de cordero! (Leyendo.)  
reptil oculto entre flores!  
tuno en sayal de santero,  
goza alegre en los dolores  
que ocasiona al mundo entero,  
que exclama al verle contrito:  
¡Qué bueno es don Agapito!»

GAL. Señores, qué gran retrato!

AGAP. Y eso circula? (Furioso.)

VIZC. Friolera!

Leida en una tertulia  
lo menos ante doscientas  
personas.

GAL. Y añade mil  
que lo saben ya por esas.

AGAP. Qué infamia!

VIZC. Me la han pedido  
para copiar...

GAL. Dala impresa.

AGAP. Qué dice! (Buscamente.)

Traiga el papel  
ó se lo arranco por fuerza.

VIZC. Eso no! (Negándose.)

AGAP. Pues por la Virgen!...

(Cambiando de tono.)

VIZC. Tome, y repare á la vuelta  
en su imágen convertida  
en ese lobo que reza  
con un rosario en que forman  
los corderitos las cuentas.

AGAP. La situación de Mendoza;  
esa sí que causa pena.

GAL. Qué ocurre?

AGAP. Que cuanto dijo  
ha poco con torpe lengua,  
no lo dijo por la dama  
que en esta casa se hospeda,  
sino por otra, y ustedes  
entre tanto tal vez piensan...

VIZC. Pues quién es esta señora?

AGAP. Es la dama hermosa, buena,  
rica, á quien Mendoza quiere  
para casarse con ella.

GAL. Casarse! Vaya una broma!

VIZC. Bien urdida, mas no cuela.

GAL. Yo por mi parte no cedo.

VIZC. Ni yo tampoco.

GAL. La presa  
no nos dejamos quitar.

AGAP. Yo respondo de que es cierta  
la equivocación, y espero...

VIZC. Entonces, ¿por qué la lengua  
de Mendoza no atajó  
cuando injuriaba á la bella?

AGAP. Yo dije... (Confuso.)

VIZC. No dijo nada.

Inútilmente se esfuerza  
en convencernos.

AGAP. (Con insistencia.) Pues bien,  
es preciso que ya sepan  
que retractarse ante ustedes  
Mendoza de todo intenta,  
y pedir perdon...

VIZC. Já, já!

La farsa será patética!  
Mendoza, que habla de honor  
y arrepentido confiesa  
sus faltas y se desdice...

Que comiencen la comedia  
mientras buscamos los pitos.

GAL. Es famosa la estrategia!  
Quién ha dispuesto el sainete?



- AGAP. ¡Sainete tan noble idea!  
Yo soy quien ha aconsejado  
lo que manda la conciencia  
despues del funesto error...
- GAL. Ha sido usted! Buena pieza!  
ya comprendemos el plan...
- AGAP. Qué plan?
- VIZC. En lo que dependa  
de nosotros, su venganza  
quedará bien satisfecha.
- AGAP. Señores, que yo protexto...
- VIZC. Protecte usted cuanto quiera.
- AGAP. Una desgracia presiento  
que sucede...
- GAL. Que suceda.
- AGAP. Pues yo me lavo las manos...
- GAL. Lávese usted en hora buena.
- VIZC. Como Pilatos, despues  
que pronunció la sentencia.

## ESCENA VII.

DICHOS, MENDOZA.

- GAL. Silencio! Mendoza!
- VIZC. Bravo!
- GAL. Pero mira con qué cara  
se acerca...
- VIZC. Cara de estudio!  
Tal vez la traiga pintada.
- GAL. No le hagas caso. Con pullas  
su formalidad me mata.
- AGAP. (Sufre, infame, (Mirándole.)  
que en letrillas  
mi nombre en el cieno arrastras.)
- MEND. (Su vista solo me aterra!)  
(Se adelanta grave y taciturno.)
- VIZC. (Adelantándose.)  
Amigo, prenda del alma!  
Pero, hombre, qué es lo que cuentan  
que por tu lengua te pasa?
- GAL. Conque la pobre señora

- de quien nos dijiste tanta  
injuria, ahora resulta  
que es tu prometida? ¡Cáspita!
- VIZC. Oye, chico, ya sabemos  
que tienes poco ensayada  
la relacion. Te dejamos  
á solas en esta sala.
- MEND. Para qué?
- GAL. Para que puedas  
aprender bien la tirada.
- MEND. (No sé cómo me contengo!)
- GAL. Y entre tanto que repasas,  
en el jardin ensayamos  
nuestra parte.
- VIZC. Dos palmadas  
nos das en cuanto concluyas.
- GAL. Hasta luego, señor Talma!  
(Se despiden con ridículas cortesias.)
- MEND. (Dirigiéndose á Agapito.)  
Qué es esto?
- AGAP. Lo del error  
suponen es pura trápala.  
Me voy con ellos. Respondo  
de convencerles. (Caramba!  
El coronel es la valla  
que oponer conviene ahora.  
Corramos á prepararla.) (Váse.)

## ESCENA VIII.

MENDOZA, luego la MARQUESA.

- MEND. Dios mio! No puedo mas...  
Las lágrimas ya me ahogan!  
Quién revuelve contra mí  
mis palabras y mis obras?  
Es la maldad de ese infame?...  
ó son mis acciones propias  
que las calumnias sembradas  
en calumnias me retornan?  
Ah! Marquesa! Cuán á tiempo (Al verla.)  
aparece...

MARQ.                               Qué hay, Mendoza?

MEND.    Le dijo usted á mi Elena?...

MARQ.    Sí; pero el caso es que toma  
lo del error de Agapito  
por una invencion piadosa  
con que los dos intentamos  
desvanecer su zozobra.  
Luego en conocer se empeña  
el nombre de la persona...  
¿Quién le dice que es usted?...  
Pero ese taimado, hipócrita,  
qué razon es la que da?

MEND.    Bien sencilla.

MARQ.                               Cuál?

MEND.                               Que me odia.

MARQ.    Yo ignoraba... Alguna vez  
habló mal de su persona?

MEND.    Qué sé yo! si he murmurado  
de todo el orbe, señora.

MARQ.    Pero, en fin, á los amigos  
les persuadió de que es otra?

MEND.    No sé.

MARQ.                               ¿Qué es lo que me dice?

Pues entonces, no hallo forma...

MEND.    No hay mas que un medio. Pensado  
le tengo ya muy de sobra.

MARQ.    Cuál es? Sepamos...

MEND.                               Decirle

la verdad pura, redonda  
á Elena.

MARQ.                               Jesus! Contarle...

MEND.    Yo mismo toda la historia.

MARQ.    Es un medio que el peligro  
no conjura y amontona  
otro mayor.

MEND.                               Cuál? Que pierda  
su corazon? Pena es honda  
que mi espíritu quebranta;  
que mi cabeza trastorna.  
Mas lo primero es salvar  
de mi Elena vida y honra.

MARQ.    — Es un recurso violento!

Yo me opongo!

MEND.

No se oponga.

Es el único posible;  
piense ademas que mi obra  
de reparacion reclama  
que me retracte de todas  
mis palabras, una á una,  
ante las mismas personas  
que las oyeron.

MARQ.

Jesus!

Tal resolucion me asombra!  
Quién ha de haber que presencie  
escena tan dolorosa?

MEND.

Mis amigos, con placer.

MARQ.

De veras?

MEND.

Almas de roca  
necesitan mi desgracia;  
solo al caido perdonan;  
y al verme tan humillado  
se dirán: «Este nó estorba.»  
Y confesarán entonces  
la verdad.

MARQ.

Mas quién le abona  
que cuando Elena contemple?...

MED.

Si su perdon no me otorga,  
yo sufriré mi castigo  
con resignacion estóica.  
Verla quiero.

MARQ.

Pero ahora?

MEND.

Ahora mismo. Sufrir  
la angustia que me devora  
no puedo ya por mas tiempo.

MARQ.

Se lo diré. Mas me acosa  
no sé qué presentimiento...  
Ah! diga usted, de la broma  
no se enteró el coronel?

MEND.

Que yo sepa...

MARQ.

Pues es floja  
la complicacion que entonces...  
La Virgen su mano ponga  
y nos saque de este trance!

MEND.

No tema nada, señora.

## ESCENA IX.

MEDDOZA.

En qué abismo tan profundo  
yo propio me he sumergido!  
Haber á Elena escondido  
á las miradas del mundo  
para venir á empañar  
yo mismo su limpio nombre,  
es situacion en que un hombre  
jamás se llegó á encontrar!...  
Que el agua que ha de beber  
enturbie el que está sediento!...  
Que haya quien levante el viento  
con que su casa ha de arder!  
Maldita maledicencia!  
¿Á quién me quejo? ¿Á quién clamo?  
Si yo á mi conciencia llamo  
y me acusa la conciencia!  
Ah! pensemos en mi Elena!  
Mi deber es evitar  
ese tremendo pesar  
que su razon enajena.  
(Mirando á la derecha.)  
Allí la razon perdida  
anegada gime en llanto!  
Cese por fin su quebranto  
aun á costa de mi vida!  
(Se acerca y luego se detiene.)  
Contemplando estoy su estancia,  
y á la vista me parece  
que se aleja! Cómo crece  
con el crimen la distancia!  
(Retrocediendo.)  
Cielos! Se dirige aquí!  
Qué es esto? Si estoy temblando.  
Yo no me quedo. (Ademan de irse.)  
ELENA. (Dentro.) Fernando!  
MEND. Me llama! (Deteniéndose.)  
Triste de mí!...

## ESCENA X.

MEMDOZA, ELENA.

- ELENA. Es posible que licencia  
para verme hayas pedido?  
Cuándo para mí no ha sido  
una dicha tu presencia?
- MEND. Creí en tan tristes momentos (*Confuso.*)  
con mis palabras turbar...
- ELENA. Si con oírte yo hablar  
se disipan mis tormentos.
- MEND. Ya sabes que se ha aclarado...
- ELENA. Eso dice la Marquesa,  
que el maldiciente confiesa  
que Agapito se ha engañado  
al suponer que decia  
por mí sus frases arteras.
- MEND. Que tú á Agapito creyeras  
no se explica, Elena mia.
- ELENA. Tantas veces me has escrito,  
que hay quien la calumnia inventa  
y á sus amigos cuenta  
como probado delito.
- MEND. Tu nombre no pronunció.
- ELENA. Mas dijo que aquí se hallaba  
su víctima, y si no hablaba  
de mí, por quién me tomó?
- MEND. No insistas. El desgraciado...
- ELENA. Ya tu defensa merece?
- MEND. Digo... que á mí me parece...
- ELENA. No disculpes al malvado  
que toma por diversion  
el honor de una mujer,  
y hasta convierte en placer  
la horrible difamacion.  
(*Mendoza se turba profundamente.*)  
Mas... ¿qué te pasa, Fernando?  
Te inmutas! En tu mirada  
leo...
- MEND. (*Con miedo.*) No puedes leer nada.

ELENA. Por qué me estás ocultando  
lo que sé?

MEND. Qué sabes?

ELENA. Sí;

que al verse por tí oprimido  
el infame, ha convenido  
en decir que no es á mí  
á quien pretendió ultrajar.  
Mas no temas por tu Elena.

Ya mi razon se serena:  
haz cual yo por olvidar  
al villano que algun dia  
encontrará su castigo.  
Entonces, sin un amigo,  
solo con su suerte impia,  
no esperes que en su dolor  
halle quien por él implore,  
que hasta la mujer que adóre  
le mirará con horror.

MEND. (Cielos! qué oigo!) Por piedad!  
perdona al que arrepentido...

ELENA. Que perdone? No has oido  
que en el instante primero  
me produjo hondo arretrato?  
mas de dominarme trato  
cuando pienso y considero  
que del vil calumniador  
la lengua no me mancilla,  
mientras sepas tú que brilla  
puro cual siempre mi honor,  
¿Qué me importa que el perverso  
intente empañar mi nombre,  
si yo vivo para un hombre,  
si en tí miro el universo?

MEND. (Ah! qué angustia! No hallo modo  
de decirla...) Mira, Elena,  
aunque se aumente tu pena  
quiero contártelo todo.

ELENA. No me digas...

MEND. Necesito  
que le otorgues tu perdon.

ELENA. Le otorgo mi compasion,



no le perdono, repito.  
Si el odio con que he mirado  
siempre el mal, es obra tuya,  
¿cómo quieres que destruya  
lo que tú me has inspirado?

MEND. ¿No sabes, Elena mía,  
de quién se trata?

ELENA. Tal vez  
de un amigo? Pues su juez  
sé tú cual yo lo seria.  
Si al verle á tus pies postrado,  
confuso y arrepentido,  
él mi perdon ha pedido  
y en mi nombre se le has dado,  
yo tambien por complacerte  
cuando conozca al culpable...

MEND. No sigas. El miserable  
que la calumnia convierte  
en placer y difamando  
vive; el traidor cuyo nombre  
oculto...

ELENA. Quién es?

MEND. Ese hombre  
soy yo!

ELENA. Tú! tú!

MEND. Yo!

ELENA. Fernando!

Qué ráfaga de locura  
de tu razon se apodera?

MEND. Ojalá locura fuera  
lo que mi labio asegura!

ELENA. Y repites?...

MEND. Que es verdad  
cuanto acabo de decir.

ELENA. Yo no puedo consentir  
tan insigne falsedad.

MEND. Yo te juro...

ELENA. No me ofendas  
en tal absurdo insistiendo...

MEND. Si yo tu asombro comprendo,  
pero es preciso que entiendas,  
que por fuerza de un error



- con otra te confundí,  
y sin referirme á tí  
puse en peligro su honor.
- ELENA. Tú, de una mujer ausente  
por placer hablando mal?  
Tú, del vicio universal  
esclavo? ¡Tú maldiciente!  
Quien contra el vicio se expresa  
con la santa indignacion  
de un honrado corazon?
- MEND. Es tambien del vicio presa.
- ELENA. Imposible!
- MEND. Hoy aparezco  
á tus ojos despojado  
de un disfraz con que he ganado  
un amor que no merezco.  
Todo cuanto te escribia  
del afan de murmurar,  
hoy lo debes aplicar  
al mismo que lo decia.
- ELENA. Mas obras y pensamientos  
pueden ser cosas distintas?  
¡Tú, que en tus cartas me pintas?...
- MEND. Mis propios remordimientos.  
Siempre que á alguno injuriaba  
cercado de alegre coro,  
al verme solo, hasta el lloro  
á mis ojos asomaba;  
lleno entonces de afliccion,  
buscando en tí mi consuelo,  
te escribia con anhelo  
yo mismo mi acusacion.
- ELENA. Mas luego al siguiente dia...
- MEND. Ocultártelo no debo,  
tornaba á caer de nuevo  
en mi funesta mania.
- ELENA. Pero es posible sentir  
allá en el fondo del alma  
que se obra mal, y con calma  
en el pecado insistir?
- MEND. Presa de la vanidad  
mi ingenio al ver celebrado,

á un chiste he sacrificado  
el honor y la amistad.  
Elena! cuán de otro modo  
que me juzgaste me ves!  
Aunque me arrastre á tus pies  
perderlo debo ya todo.  
Es preciso que me olvides.  
El amor que te he robado  
te devuelvo.

ELENA. Desgraciado!  
Que te desprecie me pides!  
Descender del ideal  
con que te soñé te veo!..  
Mas qué importa? Si hasta creo  
que te amara criminal.

MEND. Pues qué! ¿mi bajeza horror (Con asombro.)  
no te inspira, Elena mia?

ELENA. Se ha de perder en un día  
un siglo entero de amor?

MEND. Cómo! Tu mano me tiendes?

ELENA. Al borde del precipicio  
qué he de hacer. Pero del vicio  
es preciso que te enmiendes.

MEND. Mi enmienda tal ha de ser  
que á lástima ha de moverte.  
Hoy mismo por convencerte  
mis amigos has de ver  
juntos en este salon,  
donde todos ya presentes  
oirán de mis imprudentes  
frases la retractacion.

ELENA. Qué escucho! Tú en mi presencia  
avergonzado humillarte?  
Fernando! tú retractarte?

MEND. Me lo exige mi conciencia!  
Lo exige tambien tu honor!  
Si yo no me desdijera  
ninguno de ellos creyera  
que te injurié por error.

(Coge el cordon de la campanilla y llama.)

ELENA. Ah! Qué vas á hacer?

MEND. Llamar.

- que aquí se presenten quiero.
- ELENA. Que es preciso considero;  
mas ¿cómo he de presenciar  
tal tormento? Yo me voy! (Ademan de irse.)
- MEND. Elena, mira...
- ELENA. Jamás! (Huyendo.)
- MEND. Por Dios! No te vayas! (Deteniéndola.)
- ELENA. Estás loco, Fernando? Suelta!  
(Desasiéndose.)

## ESCENA XI.

DICHOS, la MARQUESA.

- MARQ. Qué voces? (Sale por la derecha.)
- ELENA. Ven en mi ayuda.  
¿No sabes tú lo que intenta  
Fernando?
- MARQ. Sé que pretende...
- ELENA. Que humillado en mi presencia  
le contemple. Nunca! nunca!
- MARQ. Ah! Mendoza, si usted piensa  
que esas gentes se persuadan,  
vale mas que no nos vean.  
Porque si estamos delante,  
cualquiera de ellos sospecha  
tratándose de unos hombres...
- ELENA. Es cierto!
- MEND. Pues bien; la idea  
acepto con condicion  
de que ustedes se hallen cerca,  
donde puedan escuchar  
cómo reparo la ofensa.  
(Se oyen fuera voces de los que llegan.)
- ELENA. Ah! Ya vienen!
- MARQ. No te alarmes.
- ELENA. Yo me marchó!
- MARQ. Bien! Pues entra,  
(Deteniéndola.)  
y aguarda mientras les digo  
que perdonen por la ausencia.  
Mendoza, usted no desiste?

MEND. Es imposible que ceda.  
(Váse Elena.)

## ESCENA XII.

MARQUESA, MENDOZA, GALINDO, JIMENO, VIZCONDE,  
AGAPITO

MARQ. Señores, yo no sé cómo  
apelar á su indulgencia.  
VIZC. No agravie con sus disculpas  
nuestra amistad. Los que impetran  
su perdón somos nosotros.  
MARQ. Ustedes nunca molestan.  
GAL. Su amiga sigue mejor?  
MARQ. Sí; mucho mejor. Se queja  
un poco.  
GAL. Del corazón?  
MARQ. No, señor; de la cabeza.  
GAL. No puede usted imaginar  
cuánto deseamos verla.  
VIZC. Para admirar extasiados  
tan peregrina belleza.  
GAL. Para decirla el afecto...  
el interés... que despierta.  
VIZC. Se va?  
MARQ. Sí; vuelvo al momento.  
GAL. Con su amiga?  
MARQ. Voy por ella. (Váse.)  
VIZC. Chico, ya ves, el terreno (Á Mendoza.)  
se va trabajando en regla.  
AGAP. (Válgame san Juan Crisóstomo!  
san Cirilo y santa Tecla!)

## ESCENA XIII.

DICHOS, menos la MARQUESA.

MEND. Supongo que ya el objeto  
de esta venida sabrán,  
y espero me escucharán...  
VIZC. Con muchísimo respeto. (Con ironía.)  
MEND. Vizconde, con seriedad

os hablo y vuestra atencion  
reclamo.

GAL.                   Sí, la ocasion (Irónicamente.)  
exige solemnidad.

MEND.           Amigos, por un error,  
con lengua torpe y villana  
puse en duda esta mañana  
de una señora el honor;  
con otra la equivoqué  
sin saber que aquí se hallaba,  
que al injuriar injuriaba  
á la que siempre traté  
con tanta veneracion,  
que si presente estuviera  
perdon á sus pies pidiera.

GAL.           Y hasta hicieras oracion.

MEND.           Galindo!

VIZC.                   Deja que siga (Á Galindo.)  
representando formal.

MEND.           Ofensa tan casual  
lamentaré mientras viva.  
La culpa tiene de todo  
quien mis palabras contó.

AGAP.           La culpa la tengo yo  
que me aturdí de tal modo...

JIM.           Don Agapito aturdido!

AGAP.           Que con la intencion mas buena...

GAL.           Con la intencion de una hiena...

AGAP.           Referí lo sucedido.

MEND.           Y pues sabeis lo pasado,  
como hombre de honor no obrara  
si aquí no me retractara  
de mis frases; si al contado  
de vosotros no exigiese  
que noblemente digais  
que convencidos quedais...

VIZC.           Quién decirlo así pudiese!

MEND.           Te niegas? (Con asombro.)

VIZC.                   Hombre, ayudarte  
á un mal paso no podemos...  
Tu conducta todos vemos  
con dolor...

- GAL. Tú retractarte!  
Mendoza! Tú hablando bien!
- VIZC. Te estás desacreditando.
- GAL. Qué dirán las gentes cuando sepan...
- MEND. (Con energía.) Qué han de decir? Quién censurar podrá mi enmienda?
- GAL. Si de enmendarte no hay modo.
- VIZC. Que te retractes de todo habrá quien de tí pretenda.
- GAL. Quien quiera que se desdiga de cuanto en el mundo habló.
- VIZC. Desde que á hablar comenzó, la pena entonces le obliga.
- GAL. En términos muy precisos declarar que se retracta.
- VIZC. Y publicar luego el acta en el *Diarios de Avisos*.
- JIM. Revestirse de cachaza.
- AGAP. Comprar el *Año Cristiano*.
- GAL. Llevar un cirio en la mano, y en la lengua...
- VIZC. Una mordaza.
- MEND. (Saliendo de su estupor.)  
Qué es esto? vuestra ironia qué quiere significar?
- VIZC. Que vamos á reventar de risa.
- TODOS. Já, já!
- MEND. (Fuera de sí.) Me pasmo de mirar vuestra osadia!  
Qué es lo que de mí pensais? Decidme; por qué tomais á burla la pena mia?
- VIZC. Porque ya nos has vendido como nos vendes ahora.
- GAL. Dí mejor que esa señora te conviene... Que has sabido que tu deliciosa amiga es divina, celestial, y ademas tiene un caudal...
- VIZC. Que á retractarte te obliga.

- MEND. Miserables! Qué traicion  
tramando estais contra mí?  
Por qué calumniáis así  
de mis frases la intencion?
- VIZC. La verdad quién nos abona?  
Hemos de creer quizás  
á quien no ha hablado jamás.  
bien de ninguna persona?
- MEND. Mas ya por eso he perdido  
de arrepentirme el derecho?
- GAL. Lo peor es que lo has hecho  
tan mal, que no te ha ocurrido  
hablar bien de una mujer  
por vez primera hasta ahora,  
sino cuando nadie ignora  
que su esposo quierres ser.
- AGAP. (Al Vizconde.)  
El pobre se está afanando  
porque le escuchan.
- VIZC. Verdad!  
Comprende su terquedad  
(Bajo á Galindo.)  
porque le estan escuchando.
- MEND. Infames! qué inícuca trama  
es esta? (Furioso.)
- GAL. Haz por no gritar,  
porque se puede asustar  
si oyéndote está tu dama.
- MEND. Qué es lo que intentan? (Anonadado.)  
¡Dios mio!  
(Apurar me hacen la hiel  
hasta las heces, sí!...)
- VIZC. Á él!
- MEND. Redoblemos nuestro brio!  
De mi paciencia abusais  
por el lugar en que estamos.  
Mas cuando de aquí salgamos  
¿mi cólera no temblais?  
Vuestra vida de impudencia  
tan viles os va tornando,  
que por farsa estais tomando  
los gritos de mi conciencia?



- VIZC. Soberbio! Bien declamado!  
Fuego su rostro fulgura!  
Contemplad esa figura!  
Es un actor consumado!
- GAL. Bravo! Qué gesto! qué mano!  
(Tomando de encima del velador una cartera; al Vizconde.)  
Tú me puedes ayudar,  
toma.
- VIZC. Qué intentas? (Tomando la cartera.)
- GAL. Copiar  
un perfil tan soberano.  
(Se pone á dibujar.)
- MEND. Mi razon se va! No hay modo  
(Fuera de sí y acercándose á ellos, que retroceden al verle.)  
ya de poder resistir.  
Mi cólera va á sentir  
quien es la causa de todo.  
(Intenta lanzarse sobre D. Agapito, y se interponen.)
- VIZC. Mendoza, qué vas á hacer?
- MEND. Escarmentar necesito  
á ese infame de Agapito,  
hacerle el polvo morder.  
Atrás; veremos ahora (Apartándolos.)  
quién de vosotros aleve  
á decirme á mí se atreve  
que duda de esa señora.  
(Cogiendo el látigo que halló sobre el velador al entrar en el acto primero.)  
Si aquí hubiera un caballero  
como á tal yo le tomara;  
pero cruzaros la cara  
con este látigo quiero!  
(Ademan de crugirles el rostro.)

## ESCENA XIV.

DICHOS , ELENA seguida de la MARQUESA.

ELENA. Fernando, por Dios, detente!



(Dirigiéndose con la mayor agitacion á él y cogiéndole el brazo.)

MEND. Deja que venga el ultraje!

(Resistiéndose)

MARQ. No merece su coraje  
quien se humilla tan vilmente!

ELENA. No, que su duda cruel  
en vez de herirme me ampara...  
Si yo de mi honor dudara  
si ellos creyeran en él!

MEND. Entre todos no hay ninguno  
(Yendo hácia ellos de nuevo.)  
que conteste á tanta afrenta?  
Que sangre en sus venas sienta  
entre vosotros no hay uno?  
¡De miraros me sonrojo!  
¡Cobardes! por qué callais?  
Por qué no me contestais?

## ESCENA XV.

DICHOS, SARMIENTO, entrando con precipitacion y adelantándose á él.

SARM. Yo! sus palabras recojo!

MEND. Usted! Por qué? (Con espanto.)  
(Elena se reclina en un sillón.)

SARM. Porque acabo  
de saber como difama  
con sus chistes á esta dama.  
Miserable!

GAL. y VIZ. Bravo! bravo! (Aplaudiendo.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY  
540 EAST 57TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60637  
U.S.A.  
TEL. 773-936-5000  
FAX 773-936-5000  
WWW.CHICAGO.EDU  
CHICAGO.EDU

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

---

## ACTO TERCERO.

---

Gabinete amueblado con lujo. Puertas laterales y al fondo.

### ESCENA PRIMERA.

ELENA, EUDOXIA.

Elena, como abismada en su dolor, aparece sentada en una butaca, apoyando su cabeza en una mano. Eudoxia, acechando á la puerta del fondo, como si aguardase á alguna persona.

EUD. (Volviendo al fondo y avanzando con mucho cuidado.)  
Nada! nada! No parece.  
Y qué es lo que invento yo  
para calmarla? No sé  
cómo llamar su atencion.  
Me asusta ya su silencio.  
(Se acerca un poco á Elena.)  
Alza la frente! Me oyó  
tal vez. No importa...

ELENA. Dios mio!  
Quién soporta esta emocion?  
Ah! se engañan los que dicen  
que matar puede el dolor!  
Pero la dulce ventura

de mi pobre corazon,  
¿cómo en tan horrible infierno  
tan pronto se convirtió?  
Yo sola tengo la culpa,  
que accedí á la tentacion  
de venir á verle. ¡Cielos!  
Quién me consuela, si soy  
causa de todo!

EUD. (Llegando á ella.) Señora,  
no se aflija así, por Dios!

ELENA. ¿No parece la Marquesa?

EUD. Sosiéguese que ya no  
puede tardar. En el cuarto  
de don Antonio su voz  
se escucha.

ELENA. No es posible  
que venza su obstinacion;  
y si se empeña en batirse,  
yo me muero!

EUD. Tal temor  
deseche. Vuelvo á la puerta  
para avisarla veloz  
apenas sienta sus pasos...

ELENA. (Levantándose.) No aguardo  
mas, que es peor  
esta duda que exaltada  
trae mi imaginacion.  
Prefiero que el desengaño...  
Cualquiera cosa mejor  
que esperar y no saber...

EUD. Pero si ya viene; yo  
la he escuchado despedirse...

ELENA. Me engañas...

EUD. No está en razon  
lo que usted intenta.

ELENA. Por qué?  
Si el coronel, que estimó  
tanto á mi difunto padre,  
comprende mi situacion,  
es imposible que deje  
de escuchar á la que vió  
nacer. Á quien desde niña

amparo da y proteccion.  
Yo le diré que Fernando  
es mi vida y es mi amor!  
que la idea de ese duelo,  
que insensato provocó,  
me enloquece, y en pedazos  
romperá mi corazon!  
Déjame, pues, que le vea.

EUD. Ahora sí que sonó  
la voz de mi señorita.

MARQ. (Apareciendo.) Elena!

UD. Gracias á Dios! (Váse.)

## ESCENA II.

ELENA, MARQUESA.

ELENA. (Yendo á su encuentro.)  
Ah! qué dice? No me ocultes  
la verdad...

MARQ. Vamos, refrena  
tus nervios, que se disparan...

ELENA. Pero di...

MARQ. Pues bien, contesta  
que por su parte desiste  
del lance.

ELENA. Cómo! De veras?  
No es acaso una invencion  
que tu cariño se crea?

MARQ. No, te repito. La lucha  
ha sido tenaz, violenta,  
pero al fin se ha convencido  
de todo.

ELENA. Sí? Su nobleza  
reconozco en ese rasgo!  
Bendita su alma sea!

MARQ. Solo me temo que ahora  
con Agapito la emprenda,  
y que al hallarle, con él  
un atropello cometa.  
Le he dejado como loco...

ELENA. Y Fernando ¿cómo queda?

- Sabe ya?
- MARQ. No, todavía ignora...
- ELENA. Hablarle te resta y decirle que Sarmiento...
- MARQ. Eso á mi cargo lo deja.
- ELENA. Es preciso que los dos se acerquen y que se entiendan, y que concluya el enredo en que estamos.
- MARQ. La empresa terminada todavía no está; y me temo...
- ELENA. No temas nada, que á mí la opinion, buena ó mala, no me afecta, de esos pobres maldicientes... Evitada la contienda entre Sarmiento y Fernando, lo demas ¿qué me interesa? Yo no vivo para el mundo.  
(Con exaltacion.)  
Mi corazon solo alienta para el alma que es mi alma! para quien es mi existencia!
- MARQ. Ojalá no te equivoques!

### ESCENA III.

DICHAS, AGAPITO.

- ELENA. (Al ver á D. Agapito, que entra como huyendo y muy azorado.)  
Jesus!
- AGAP. Señora Marquesa!  
Sálveme usted!
- ELENA. No le oigas!
- MARQ. Cómo ante nuestra presencia se atreve usted á parecer?  
Salga de aquí!
- AGAP. Nunca! es fuerza que usted me escuche y me ampare.

ELENA. Su sola vista es la ofensa  
mayor que pueden hacerme.  
Vamos, pues, y aquí le deja,  
ya que marcharse no quiere.

AGAP. Una palabra!

MARQ. Ni media.

AGAP. (Á sus pies.)

Por la Virgen! Yo le ruego...

MARQ. Apártese usted; y pues fuera  
salir resiste, un criado  
haré le ponga en la puerta.  
(Vánse por la derecha.)

## ESCENA IV.

AGAPITO.

Vive Dios que va escampando!  
La situación se despeja!  
Huyendo del coronel,  
de ese bruto, que una felpa  
quiere darme, pienso hallar  
en este cuarto defensa  
contra sus iras, y ahora  
me arrojan de aquí por fuerza.  
Yo no salgo... Pues fué flojo  
el golpe que á la cabeza  
me tiró ese ganapan...  
Gracias á que la vidriera  
le puse á punto, y sospecho  
que se ha roto una muñeca.  
Qué hacer? Todos contra mí  
como locos se rebelan!  
Pues y Mendoza, que dice  
que si el lance se celebra,  
el que de ambos sobreviva  
de un árbol á mí me cuelga!  
Qué bien he hecho en avisar  
al inspector. No hay manera  
mejor de evitar el duelo;  
y además, cuando los prenda  
yo tomaré el tole, tole,

caminito de otras tierras.  
Lo malo será si tarda...  
La carta alarma á cualquiera;  
como hablo de un malhechor,  
y firma al pie la Marquesa,  
vendrá en seguida... ¡Soberbio!  
(Se frota las manos.)  
Contento estoy de la idea!  
Entre tanto de mi parte  
pondré al Vizconde y al plepa  
de su amigo. (Al verlos entrar.)  
Dios los manda  
en mi ayuda. Bah! qué buena,  
qué bondadosa conmigo  
es siempre la Providencia!

## ESCENA V.

DICHOS, VIZCONDE, GALINDO.

GAL. Calla! calla! Aquí le tienes!  
VIZC. Pues nos ha obligado á dar  
vueltas á toda la casa.  
AGAP. Qué ocurre?  
GAL. Tú le dirás...  
VIZC. Que el coronel nos ha dicho  
que nos quiere interrogar  
ante usted, para poner  
en claro ya la verdad  
de si Mendoza ha injuriado  
á esa dama... principal.  
AGAP. Ustedes pueden salvarme!  
ustedes me han de salvar!  
VIZC. (Con ironía.)  
Pues si en nosotros consiste...  
GAL. Pero en fin, sepamos ya  
qué pasa.  
AGAP. Que la Marquesa  
se empeña en asegurar  
al coronel, que calumnio  
yo á Mendoza sin piedad,  
cuando sostengo que á Elena



por error llevo á injuriar;  
y el coronel, que es un tigre  
con mas fuerzas que un gañan,  
á poco si me estrangula.  
Gracias que pude gritar  
y persuadirle que ustedes  
de todo responderán.

GAL. Y se ha calmado?

AGAP. Bastante;

pero quiere examinar  
á ustedes como testigos,  
y espero que apoyarán  
mis palabras; que si no  
el coronel es capaz...

VIZC. De darle á usted una tunda  
que lo eleve á cardenal.

GAL. De modo que usted pretende?...

AGAP. Que le cuenten la verdad.

VIZC. Y qué le hemos de decir  
si el pellejo ha de librar?

AGAP. Que aunque Mendoza porfia  
que solo un error fatal  
márgen ha dado á creer  
que él intentara ultrajar  
á su dama, le aseguren  
que por ella nada mas,  
y no por otra, nos dijo  
frases que intenta negar.

VIZC. Pero señor, si usted mismo  
nos ha dicho muy formal  
lo contrario, cómo quiere  
que ahora digamos... Jamás!

GAL. Eso cometer seria  
una indigna falsedad.

AGAP. Señores, qué es lo que intentan?

VIZC. Resistir á la maldad  
que nos propone.

AGAP. Resistir!  
y acaban de devorar  
á Mendoza.

GAL. Pues por eso  
cansados estamos ya

de servirle de instrumentos;  
de dejarnos engañar.

AGAP. Y resuelven?...

VIZC. Ya lo escucha;  
que rechazamos su plan.

GAL. Mentir nosotros! Repugna  
eso á nuestra probidad.

AGAP. Su probidad! Cielo santo!  
Hoy se quieren acordar  
de ser honrados, tan solo  
para hacerme á mí penar.  
Amigos, por Dios, no ven  
que es una horrible crueldad  
lo que piensan? Que mi vida  
en grave riesgo pondrán  
si me desmienten?..

VIZC. Pero hombre,  
bien mirado, en realidad,  
cuanto grave le suceda  
no le debe de extrañar.

GAL. Lo tiene bien merecido.

VIZC. Justicia no más será.

AGAP. (Infames!) Pero conozcan  
que ustedes á disculpar  
van á Mendoza, y entonces,  
batirse ya no querrá,  
y sediento de venganza,  
una presa ha de buscar.

GAL. Y esa presa será usted,  
que á sus manos morirá.

AGAP. (Cruza las manos.)  
Señores, por compasion  
reparen la iniquidad  
que meditan. Nuestra causa  
es la misma, y amparar  
nos debemos.

VIZC. Pues nosotros,  
de comun con su maldad  
qué tenemos? Su expiacion  
de escarmiento servirá,  
á esos seres corrompidos  
que viven de calumniar!

AGAP. Ya me marchó!  
GAL. No se vaya  
que aquí el coronel está.  
(Agapito intenta ganar la puerta de la derecha.)  
VIZC. Qué es eso? (Deteniéndole.)  
Quiere escaparse?  
Deténgase á saludar...

## ESCENA VI.

DICHOS, el CORONEL SARMIENTO.

SARM. (Con dignidad; pero sin altanería.)  
Dios les guarde!  
VIZC. Coronel!  
SARM. Hallarlos juntos celebro.  
GAL. Sus órdenes deseadas  
aguardamos hace tiempo.  
SARM. Gracias!  
AGAP. (Me tiemblan las carnes.)  
SARM. Señores, hace un momento  
que al entrar en otra sala,  
Mendoza lanzaba un reto  
á todos, sin que ninguno  
le contestará, ¿no es cierto?  
VIZC. Yo por razones que...  
SARM. Basta;  
no me explique su silencio.  
GAL. (Á Sarmiento, bajo.)  
La quiere echar de valiente  
y es manso como un borrego.  
SARM. Indignado recogí  
sus palabras como vieron;  
mas fué porque este señor  
me condujo á tal extremo,  
diciéndome que Mendoza  
después de ultrajar ligero  
á doña Elena, ante ustedes  
la farsa estaba fingiendo  
de quererla defender  
para ultrajarla de nuevo.  
Mas cuando el reto aceptado  
llevar me propongo á efecto,

la Marquesa me asegura,  
oponiéndose á mi intento,  
que indignamente engañado  
he sido por este siervo  
del señor... Pero este tuno  
replica con gran empeño,  
que ustedes fueron testigos  
del complicado suceso.  
Yo no dudo ni un instante  
de la Marquesa; mas quiero  
que me declaren al punto  
la verdad.

GAL. Yo no me atrevo...

VIZC. El asunto es delicado...

AGAP. Pero el señor de Sarmiento  
nos exige...

VIZC. Con razon.

AGAP. Ya ve usted! (Á Sarmiento.)

SARM. Sí, ya veo.

Señores, no admito excusas.  
Solemnemente les ruego  
que me contesten al punto  
si Mendoza, sin respeto,  
ha ofendido á doña Elena  
testigos ustedes siendo.  
Esto saber necesito;  
esto lo exijo, esto!

GAL. Coronel, yo no aseguro  
que dijera... No recuerdo  
que á esa dama haya faltado.

SARM. (Al Vizconde.)

Y usted, qué dice?

VIZC. Yo menos.

AGAP. Ah! Señor, qué gran infamia  
cometen solo por miedo?

SARM. (Con ira.)

Es este, dí, el testimonio  
que me ofreciste allá dentro?  
Estas las pruebas seguras  
de tus mentidos asertos?  
Ah! bribon! qué gran castigo  
te preparo. Ya no creo

que pagaras los ducados  
que robaste.

VIZC. También hay eso?  
Con que además de la historia  
famosa?...

AGAP. (Asustado.) ¿Qué nuevo enredo  
van á fraguar contra mí?

SARM. Qué historia?

VIZC. Bah! un suceso.

AGAP. Santo Dios!

VIZC. Ya le diré.

SARM. Otro crimen?

GAL. Y otros ciento.

AGAP. Señor, que todo es calumnia!

SARM. No sé cómo me contengo!  
Á solas con este santo  
quedarme un instante quiero.

GAL. (Al Vizconde.)

Que hemos avanzado mucho,  
me parece.

VIZC. No comprendo.

GAL. Justificado Mendoza  
no se batirán.

VIZC. Es cierto.

No te alarmes. Coronel?

SARM. Qué ocurre?

VIZC. Que si del duelo  
piensa usted ya desistir...

SARM. Desistir?

VIZC. Yo se lo advierto...  
como maneja las armas  
el otro, y es altanero  
y presume de valiente,  
supondrían...

SARM. Que por miedo  
me retiraba? Corriente.  
Ya del asunto hablaremos.

VIZC. (Ahora falta...

GAL. Que á Mendoza  
enzarces también de nuevo.)

## ESCENA VII.

AGAPITO, SARMIENTO.

AGAP. Señor!... (De rodillas.)

SARM. Calla! no me expliques  
infamias que no he de oír.

AGAP. Pues por fuerza he de decir...

SARM. Te advierto que no repliques.

Papel prepara y tintero;  
cuanto te diga, pondrás;  
ni una coma alterarás  
de lo que decirte quiero.

AGAP. Aunque se empeñe...

SARM. Bribon! (Sentándolo.)

AGAP. Que me rompe una costilla!

SARM. Á que te clavo en la silla?  
Vamos, pronto; escribe, pon.  
(Dictando.)

«Mi señora doña Elena:  
perdone si arrepentido  
á escribirla me decido  
de vergüenza el alma llena,  
y á confesar...»

AGAP. No confieso.

SARM. Sigues? (Apretándole un hombro.)

AGAP. Ay! Sí señor.

SARM. «Que por saciar el rencor  
que á Mendoza le profeso,  
hoy mismo á usted sorprendí  
la vil calumnia inventando.»

AGAP. Don Antonio!

SARM. «Que á Fernando  
haberle oído fingí.

Ademas, aun no contento,  
con calumnia tan aviesa,  
he engañado á la Marquesa  
y á don Antonio Sarmiento.»

AGAP. Esto es una iniquidad!

SARM. Esto es lisa y llanamente  
decir espontáneamente  
un tunante la verdad.

AGAP. No lo pongo por mi fé.  
Rompe la carta si quieres,  
yo de palabra quien eres  
á todos explicaré.

AGAP. No hay otro medio...

SARM. Taimado!

haz la letra que tú sueles;  
que hasta en el pulso reveles  
que nadie te la ha dictado.

AGAP. El sobre?

SARM. Puedes marcharte.

Qué miras? Sal sin cuidado...  
fuera te aguarda un criado.

AGAP. Para qué? (Con miedo.)

SARM. Para encerrarte.

AGAP. Pero señor!...

SARM. Sal de aquí.

Mira que en cólera monto.

AGAP. (Al irse.) (Si el inspector viene pronto  
yo sí que te encierro á tí.)

## ESCENA VIII.

DICHO, la MARQUESA.

MARQ. Todavía en esta casa  
ese hombre! (Al ver á Agapito.)

SARM. Que le retenga

permita usted; necesito  
ajustar con él mis cuentas.  
Ha visto usted á Mendoza?

MARQ. De eso vengo. Qué cabeza  
tan dura! Yo no comprendo  
esa vanidad tan necia  
del valor. Ah! coronel,  
dispense usted.

SARM. Qué dispensa!

Para decir cuanto guste  
tiene siempre mi licencia!  
pero sepamos por qué,  
con razon tal vez se queja.

MARQ. Con razon? Pues quién lo duda.

Mendoza ahora se empeña  
en sostener que no debe...  
ser él quien pida...

SARM. Es que piensa  
vencer?

MARQ. No señor, le asusta  
tan solamente la idea  
de que digan que por miedo  
desiste.

SARM. Bah! Pues su Elena  
no es antes que las hablillas  
de la turba á quien desprecia?

MARQ. Debiera serlo; mas dudo...  
Coronel, si usted quisiera  
inventar una disculpa...

SARM. Inventar? Por Dios, Marquesa,  
yo no respondo de hacer  
mas que lo dicho. Si él ruega  
que yo me aparte del lance...

MARQ. No es posible que él acceda  
á tal cosa.

SARM. Pues entonces  
he de hacer lo que él no quiera?

MARQ. Él es mas jóven. Los años,  
que usted, coronel, le lleva,  
le autorizan...

SARM. Pues... Á qué?

Á tener menos vergüenza?  
No hay años para la honra;  
para vengar una afrenta  
á quien tiene corazon  
jamás los años le pesan.

MARQ. Perdone si me he expresado  
tal vez con inconveniencia,  
pero como usted me dijo...

SARM. Le dije lo que aconseja  
el decoro... Si desiste  
Mendoza... ¿mas cómo intenta  
que yo le ruegue ademas?  
Señora, tal exigencia  
á quien vistió un uniforme  
y esta cruz al pecho ostenta,



es una injuria infamante  
que mi cólera renueva.

MARQ. Pues bien, á Elena, que juzga  
arreglada la contienda,  
y que á sentir el alivio  
de sus angustias comienza,  
voy á decirle al momento,  
suceda lo que suceda,  
que el amigo de su padre  
sacrifica su existencia  
á su orgullo militar...  
y pretende que...

SARM. Marquesa,  
un instante la suplico.

Dónde Mendoza se queda?

MARQ. Y para qué?

SARM. Para hablarle.

MARQ. Si va á venir.

SARM. No se niega  
á tratar conmigo?

MARQ. No;  
pero decirle qué piensa?...

SARM. Yo no sé; pero presumo  
que hablando mas fácil sea  
que lleguemos á entendernos.

MARQ. Yo quiero que me prometa,  
que su palabra me dé.

SARM. Sí, darla, haré cuanto pueda.

MARQ. Mil gracias! Tranquila voy.

SARM. Esta carta para Elena  
en que Agapito declara  
sus infamias.

MARQ. Lo confiesa  
de buen grado?

SARM. Por mis ruegos,  
que convencen á cualquiera.

EUD. El señorito Mendoza  
pide para entrar licencia.

SARM. Qué pase.

MARQ. Me voy, Sarmiento.  
Por la Virgen!

SARM. Nada tema.

## ESCENA IX.

SARMIENTO, MENDOZA.

MEND. Caballero, circunstancias  
imprevistas, me hacen dar  
un paso...

SARM. Para acortar  
entre los dos las distancias.

MEND. Es decir que sabe usted...

SARM. Sí señor; la situación  
difícil en que un bribon  
nos ha puesto, y por mi fé,  
que de ella salir auhelo.

MEND. No así el Vizconde lo entiende,  
que á nombre de usted pretende  
que apresuremos el duelo.

SARM. Si así el Vizconde se expresa,  
es que ignora todavía  
que á mí de la villanía  
me ha enterado la Marquesa;  
pero, en fin, desde el instante  
en que sé ya que ha mentido  
quien dijo que usted ha ofendido  
á Elena, ¿cómo adelante  
imprudente el lance llevo,  
sin dar con mi terquedad  
apariencias de verdad,  
á lo que aclarar yo debo?

MEND. Coronel, déme la mano  
y con ella déme el alma.

SARM. Poco á poco; tenga calma  
que nunca la doy en vano.  
Antes importa fijar  
quien ha de pedir á quien  
que desista.

MEND. Mire bien,  
que si usted á confesar  
su error se encuentra conforme...

SARM. Qué diablos? pero delante  
de sus amigos el guante

recogí. Visto uniforme militar, y esto me veda, que consienta que en un lance de esta clase, usted avance y sea yo el que retroceda.

MEND. Entonces, ¿qué es lo que quiere?

SARM. Quiero que la iniciativa tome usted, y que les diga, como mejor conviniere, que del duelo desistimos.

MEND. Preguntarán la razon.

SARM. Les da por explicacion que los dos nos entendimos.

MEND. Es inútil! Yo no puedo!  
Quién soporta sus miradas,  
sus lenguas desenfrenadas,  
si imaginan que por miedo  
yo del lance desistí?  
Si este valor, que me ampara  
de sus lenguas, me faltara,  
¡cielos! qué fuera de mí?  
Cómo entonces defenderme?  
Por ellos acorralado,  
escarnizado, insultado,  
no hallara donde esconderme.  
Juntos todos en mi mal  
contra mí revolverian  
mis frases, y de mí harian  
el ludibrio universal!  
Nunca!

SARM. Pero con qué gente,  
Mendoza, usted ha vivido?  
Señor, de dónde ha salido  
esa turba maldiciente?  
Y si merece el desprecio  
de usted por su condicion,  
cómo tiene su opinion  
todavia en tanto aprecio?

MEND. Sin embargo, en su presencia  
en vano intento pensar  
sin sentir...

SARM. No ha de temblar

- si los lleva en la conciencia?
- MEND. Caballero, basta ya.  
Las armas á su cuidado  
quedan.
- SARM. Sí; ya se ha encargado  
el Vizconde. Usted dirá  
el sitio, la hora y el día.
- MEND. Esta tarde en la Alameda  
para que ninguno pueda  
molestar.
- SARM. (Su sangre fría  
me gusta.) Señor Mendoza,  
conque la suerte está echada?
- MEND. Por mi parte no hay ya nada  
que me impida...
- SARM. Me destroza  
el alma ya contemplar  
su insensata ofuscación.  
Sepa, pues, que corazón  
me sobra para arrostrar  
las burlas de esa jauría,  
y ahora mismo les diré  
que batirme con usted  
no quiero; y al que se ría  
le arrojo por el balcón.
- MEND. La razón querrán saber...
- SARM. Y yo les haré entender  
á la fuerza mi razón.
- MEND. Ah! Coronel! Su hidalguía  
me confunde y me avergüenza.

## ESCENA X.

DICHOS, VIZCONDE.

- VIZC. (Entrando agitado.)  
Mendoza!  
(Á Sarmiento.) Señor! No saben  
qué pasa?
- SARM. Si usted no cuenta...
- VIZC. La honra de ser su testigo  
les debo, y esto me fuerza

á decirles el conflicto  
en que estamos.

MEND. De veras?

SARM. Qué es ello? Sepamos pronto.

VIZC. Que alguien indigna bajeza  
ha cometido, enterando  
á la autoridad, que espera  
á que salgamos de aquí  
para prendernos.

SARM. Qué treta  
tan miserable! tan vil!

MEND. Solo escucharlo me aterra!

VIZC. Al balcon salgan. Debajo  
se encontrarán la pareja  
de guardias, y el inspector,  
que ha tomado ya las puertas.

MEND. Qué escándalo!

VIZC. De la señora  
nadie duda.

SARM. De quién sospechan?

VIZC. Agapito ha recordado  
con su intencion siempre aviesa,  
que usted... (Al Coronel.) ha dado una carta.

SARM. Yo!... Él me rogó que la diera,  
diciéndome que era cosa  
urgente de la Marquesa.  
Pero ese infame pretende  
que le mate. De manera  
que hay quien sospecha que he sido.  
Á que salgo y no me queda  
títtere?...

VIZC. Pero antes urge...

MEND. Lo principal es que tenga  
lugar el lance.

SARM. Quién duda  
que lo tendrá? pero cómo?

VIZC. En el jardin, sin que puedan  
apercibirse los guardias  
ni los criados. Hay escalera  
oculta para bajar.

SARM. Si?

VIZC. En la biblioteca.

SARM. Corriente, pero le advierto...  
MEND. Coronel, nada le advierta.  
SARM. Vamos pronto. Mis pistolas  
cargadas tengo y dispuestas.  
VIZC. En un momento...  
MEND. En seguida.  
Vayan delante, y dos letras  
entretanto escribiré.  
VIZC. Ahora?  
MEND. Tambien sospechas?  
VIZC. Sospechar de tí?  
MEND. Descuida,  
que por mi parte no queda.

## ESCENA XI.

MENDOZA, luego ELENA.

MEND. Escribir á Elena quiero,  
que si no merezco amarla,  
debo en libertad dejarla  
obrando cual caballero.  
Qué mas me piden? Qué mas?  
Mi dicha, mi amor se llevan,  
á pedir tal vez se atrevan  
que tenga miedo? jamás!  
En este instante comprendo  
al pensar en mi pasado,  
las penas que habré causado  
por las que estoy yo sufriendo.  
Infames! para ofenderme  
toda astucia juzgan buena.  
Adios para siempre, Elena.  
No quiero ni defenderme.  
(Revuelve en el velador.)  
Vamos, en fin, á escribir.  
Una pluma... aquí hay papel.  
Pero qué le pongo en él?  
si yo no sé qué decir?  
Me marchó. (Ademan de irse.)  
ELENA. Se marcha? Sí. (Sale.)  
ni se despide siquiera!

Fernando; por Dios! espera,  
detente.

MEND. Qué oigo! Ella aquí!

ELENA. (Yendo á él.)  
Adónde vas? Has perdido  
por ventura la razon?  
Tan loca resolucion  
á qué viene?

MEND. (Confuso.) Yo te pido  
que me perdones, Elena;  
mas luego podré explicarte...

ELENA. Cuando yo vengo á buscarte,  
cuando contemplas la pena  
que el corazon me devora,  
aun quieres abandonarme?  
Si te has propuesto matarme,  
parte, parte sin demora.

MEND. (Qué hacer?) Mira; sí, te adoro  
como nunca! Necesito  
partir, mas yo te repito  
que vuelvo.

ELENA. En vano te imploro  
que tengas de mí piedad!  
Inútilmente porfio;  
mas qué secreto ¡Dios mio!  
encierra tanta crueldad?

MEND. No es secreto. Si al instante...  
(Turbado y mirando á la puerta.)  
Me aguardan, y estoy temiendo  
que digan...

ELENA. Ah! ya comprendo  
ese tu afan anhelante! (Le coge las manos.)  
La marquesa me ha engañado.

MEND. Qué imaginas?

ELENA. No saldrás  
de aquí... No te apartarás  
ni un momento de mi lado.

MEND. Qué es esto? Qué nueva quimera  
turba tu imaginacion?

ELENA. Que me dice el corazon  
quien es quien á tí te espera.  
Quieres batirte! Lo sé,

pero es en vano tu afán ..  
no pienses en qué dirán  
porque no te dejaré.

MEND. (Fingiendo calma.)

Mujer, recuerda un momento  
que yo á la Marquesa he dado  
mi palabra; que enterado  
está el coronel Sarmiento,  
y del lance ha desistido;  
y es locura sospechar...

ELENA. Tú me quieres engañar.

MEND. Engañar! Por Dios te pido  
que deseches tal temor.  
Tan sereno yo estuviera  
si me aguardaran ahí fuera  
para una cita de honor?  
Imposible! No me expongas  
al desprecio... Necesito (Muy inquieto.)  
salir.

ELENA. No sales, repito!

MEND. (Con dureza.)

Saldré mas que tú te opongas!

ELENA. Ah! conque todo es cierto?

MEND. Sí! (Con explosión.)

Voy á batirme!... Es verdad.

No te dice mi ansiedad  
que esperan solo por mí?  
Por mí; que una villanía  
cometo en no parecer?

(Elena le suelta, gana el fondo; cierra la puerta, y  
quita la llave.)

Elena, qué vas á hacer?

ELENA. (Volviendo.)

Salvar tu vida y la mía!

MEND. (La llave! quién se la quita?)

Elena, dama la llave!

(Con calma, que va perdiendo.)

Una mujer nunca sabe  
lo que es faltar á una cita  
que uno mismo ha provocado,  
decir á un hombre que agu arde,  
y faltar como un cobarde



cuando el momento es llegado.

Si me adoras, como creo,  
si es mío tu corazón,  
no alargues, por compasión,  
esta angustia en que me veo.

ELENA. Quién tu ceguedad concibe?  
No me resigno á perderte.  
Te ha de empujar á la muerte  
la que por tí solo vive?  
La que al verte en la agonía,  
por prolongar tu existencia,  
con amante complacencia  
toda su sangre daría?

MEND. Antes que todo es mi honor.

ELENA. Tu orgullo decir querrás!

MEND. Dame la llave!

ELENA. Jamas!  
No pienses que á tu furor  
mi resolución se tuerza.

MEND. (Con la mayor exaltacion.)  
No quieras precipitarme!  
La llave! Vas á obligarme  
á que la tome por fuerza?  
Oyes?

ELENA. Qué?

MEND. (Fuera de sí.) Sus carcajadas!  
Vienen!... Me van á encontrar.  
Ya llegan!.... Van á llamar!  
Quién soporta sus miradas!  
(Se oye ruido de voces fuera. Se arroja á la puerta.)  
Pedazos la puerta haré!

ELENA. Fernando! (Conteniéndole.)

MEND. Mi frente arde!  
Me van á llamar cobarde!  
pero yo los mataré!

ELENA. (Abriendo la puerta.) Aparta!  
Mírala abierta!

## ESCENA XII.

DICHOS, la MARQUESA, SARMIENTO, GALINDO, VIZCONDE,  
y detrás AGAPITO y un INSPECTOR.

MEND. (Como un loco.)  
Coronel, me han impedido  
bajar... Elena ha sido  
quien ha cerrado esa puerta.  
Si alguno piensa de mí...  
Si alguien se atreve á dudar...

SARM. Nadie le viene á injuriar.

MEND. Pero usted sabe?...

SARM. Sí;  
que si esa puerta ha cerrado,  
ha sido por evitar  
que aquí se venga á ocultar  
Agapito, á quien guardado  
tiene fuera el inspector  
que hallé al salir, preguntando  
á todos, y registrando,  
en busca de un malhechor.  
Llamado por él ha sido;  
la ocasion aproveché,  
y el malhechor le entregué  
en su misma red cogido.

MARQ. Ah! Gracias, mi noble amigo!

ELENA. Generoso corazon!

MEND. Ah! Comprendo, y su perdon  
demando.

VIZC. Sabes qué digo? (Á Galindo.)  
Que es un mandria el coronel.

GAL. Por eso dejó el oficio.  
Se retiró del servicio  
por flojo...

VIZC. Le echaron de él.

SARM. Por lo demas, si hay alguno  
que mi conducta critique...

VIZC. No hay uno que no se explique  
un rasgo...

GAL. Tan oportuno!

MEND. Esta leccion comprender  
me hace en un solo instante  
mi vida, y en adelante  
otro hombre prometó ser  
aprendiendo en las verdades  
que encierran mis escarmientos,  
que todo el que siembre vientos  
cosechará tempestades.

FIN DE LA COMEDIA.

---

*Examinada esta comedia, no hallo inconveniente en que su representacion se autorice.*

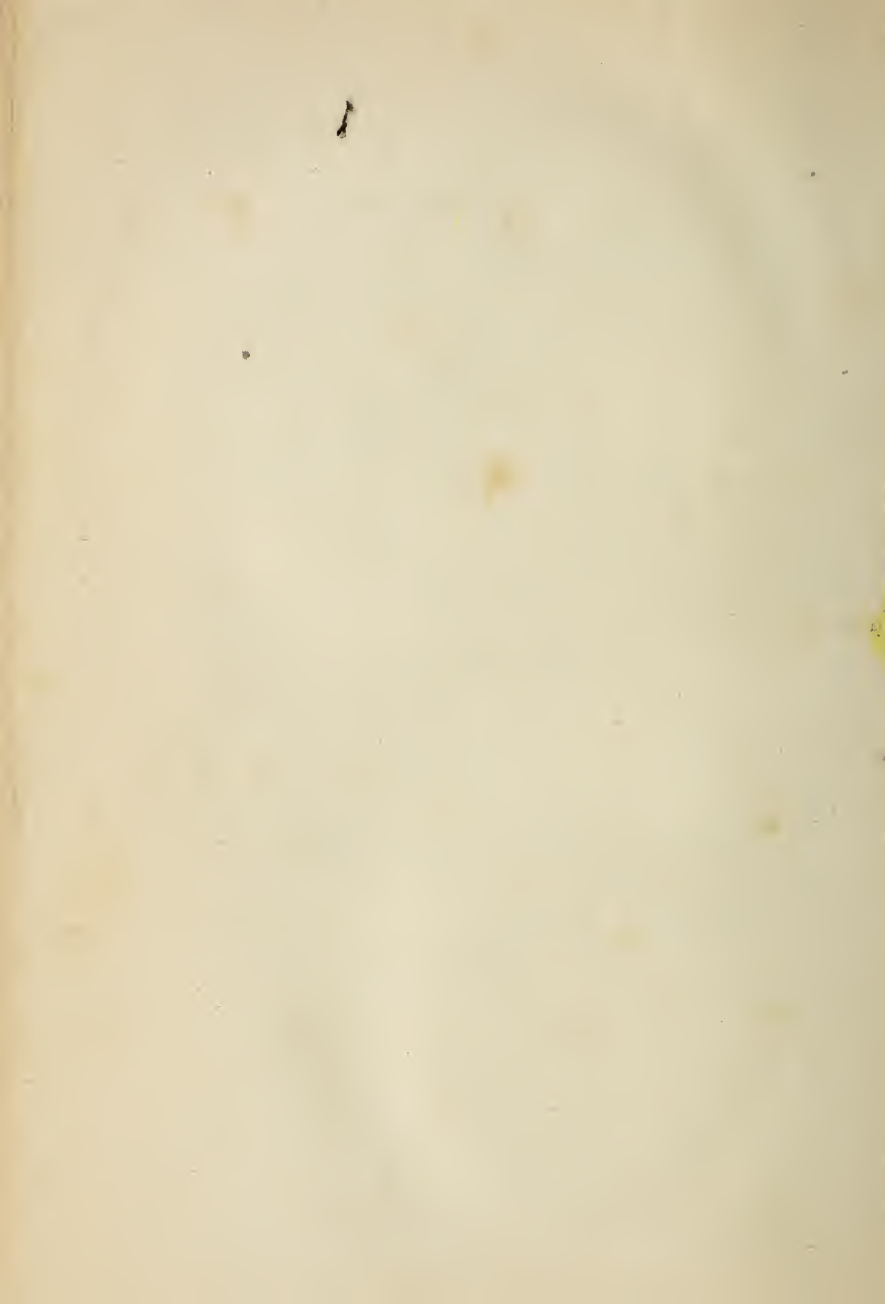
*Madrid, 15 de Marzo de 1866.*

El censor de Teatros.

NARCISO S. SERRA.







la cenicienta.  
uña.  
del almadreño.  
otas.  
del vicio.  
nos de viento.  
a de Correlargo.  
le oro.  
el regimiento.  
de mi mujer.  
hijos.  
madres.  
tel Rey René.  
emos.  
ra de Murillo.  
nera.  
ma de Catana.  
nesita.  
la de la vida.  
de Garan.  
sin piloto.  
gos.  
a en el campamento, ó  
s de Africa.  
dos.  
alleros de la niebla.  
a de matrimonio.  
de Babel.  
del gallo.  
bediencia.  
a alhaja.  
mimada.  
idos (refundida.)  
io.  
si sobrina.  
rbano.  
aria  
1818.  
ista de pájaro.  
hojuelas.  
Polonia.  
Emparedada.

Misericordias de aldea.  
Mi mujer y el primo.  
Negro y Blanco.  
Ninguno se entiende, ó un hom-  
bre tímido.  
Nobleza contra nobleza.  
No es todo oro lo que reluce.  
No lo quiero saber.  
Nativa.  
Olimpia.  
Propósito de enmienda.  
Pescar á río revuelto.  
Por ella y por él.  
Para heridas las de honor, ó el  
desagravio del Cid.  
Por la puerta del jardín.  
Poderoso caballero es D. Pínero.  
Pecados veniales.  
Premio y castigo, ó la conqui-  
sta de Ronda.  
Por una pension.  
Para dos perdices, dos.  
Prestamos sobre la honra.  
Para mentir las mujeres.  
¡Que convidó al Coronel!...  
Quién mucho abarca.  
¡Qué suerte la mía!  
¿Quién es el autor?  
¿Quién es el padre?  
Rebeca.  
Ribal y amigo.  
Rostia.  
Su imagen.  
Se salvó el honor.  
Santo y peana.  
San Isidro (*Patron de Madrid.*)  
Sueños de amor y ambición.  
Sin prueba plena.  
Sobresaltos de un marido.  
Si la mula fuera buena.  
Tales padres, tales hijos.  
Traidor, infonso y mártir.

Trabajar por cuenta ajena.  
Todos unos.  
Torbelino.  
Un amor á la moda.  
Una conjuración femenina.  
Un dómene como haz, pocos.  
Un pollito en calzas prietas.  
Un huesped del otro mundo.  
Una venganza leal.  
Una coincidencia alfabética.  
Una noche en blanco.  
Uno de tantos.  
Un marido en suerte.  
Una lección reservada.  
Un marido sustituto.  
Una equivocación.  
Un retrato á quemarropa.  
¡Un Tiberio!  
Un lobo y una raposa.  
Una renta vitalicia.  
Una llave y un sombrero.  
Una mentira inocente.  
Una mujer misteriosa.  
Una lección de corte.  
Una falta.  
Un paje y un caballero.  
Un si y un no.  
Una lágrima y un beso.  
Una lección de mundo.  
Una mujer de historia.  
Una herencia completa.  
Un hombre fino.  
Una poetisa y su marido.  
¡Un regicida!  
Un marido cogido por los cabe-  
llos.  
Un estudiante novel.  
Un hombre del siglo.  
Un viejo pollo.  
Ver y no ver.  
Zamarrilla, ó los bandidos de la  
Serranía de Ronda.

## ZARZUELAS.

ca y Medoro.  
de buena ley.  
mas feo.  
s y cuchilladas  
ina la Gitana.  
o y Marte.  
y Flora.  
enando.  
Mariquita.  
Crisanto, ó el Alcalde pro-  
lor.  
ascual.  
chiller.  
trino.  
ayo de una ópera.  
esero y la maja.  
ro del hortelano.  
uta y en Marruecos.  
on en la ratonera.  
fos de carnaval.  
Giro (drama lírico.)  
stillon de la Rioja (*Música.*)  
conde de Letorieres.  
undo á escape.  
pitan español.  
neta.  
mbre feliz.  
ballo blanco.  
legial.  
tino mono.  
imer vuelo de un pollo.  
e Pinto y Valdemoro.  
agnetismo... ¡animal!  
día de la calle Mayor.  
ista astas del toro.

El mundo nuevo.  
El hujo de D. José.  
Entre mi mujer y el primo.  
El noveno mandamiento.  
El juicio final.  
El gorro negro.  
El hujo del Lavapiés.  
El amor por los cabellos.  
El mudo.  
El Paraíso en Madrid.  
El elixir de amor.  
El sueño del pescador.  
Giralda.  
Herry el Diablo.  
Juan Lanas. (*Música.*)  
Jacinto.  
La litera del Oidor.  
La noche de ánimas.  
La familia nerviosa, ó el suegro  
omnibus.  
Las bodas de Juanita. (*Música*)  
Los dos flamantes.  
La modista.  
La colegiala.  
Los conspiradores.  
La espada de Bernardo.  
La hija de la Providencia.  
La roca negra.  
La estatua encantada.  
Los jardines del Buen retiro.  
Loco de amor y en la corte.  
La venta encantada.  
La loca de amor, ó las prisiones  
de Edimburgo.

La Jardinera. (*Música.*)  
La toma de Teluan.  
La cruz del valle.  
La cruz de los Humeros.  
La Pastora de la Alcarria.  
Los herederos.  
La pupila.  
Los pecados capitales.  
La gitaniilla.  
La artista.  
La casa roja.  
Los piratas.  
La señora del sombrero.  
La mina de oro.  
Mateo y Matea.  
Moreto. (*Música.*)  
Matilde y Malek-Adhel.  
Nadie se muere hasta que Dios  
quiere.  
Nadie toque á la Reina.  
Pedro y Catalina.  
Por sorpresa.  
Por amor al prójimo.  
Petuquere y marqués.  
Pablo y Virginia.  
Retrato y original.  
Tal para cual.  
Un primo.  
Una gnera de familia.  
Un cocinero.  
Un sobrino.  
Un rival del otro mundo.  
Un marido por apuesta.  
Un quinto y un sustituto.

La Direccion de EL TEATRO se halla establecida en Madrid, calle del Pez, núm. 40,  
orto segundo de la izquierda.

# PUNTOS DE VENTA.

Madrid: Libreria de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9.

## PROVINCIAS.

Adra.....	Manzano.	Lugo.....	Viuda de Poi
Albacete.....	Ruiz.	Mahon.....	Vinent.
Alcoy.....	Martí.	Málaga.....	Taboadela.
Algeciras.....	Muro.	Idem.....	Moya.
Alicante.....	Viuda de Ibarra.	Mataró.....	Clavel.
Almeria.....	Alvarez.	Murcia.....	Hered. de Andrion
Avila.....	Lopez.	Orense.....	Perez.
Badajoz.....	Coronado.	Orihuela.....	Martinez Alvarez.
Barcelona.....	Cerdá.	Osuna.....	Montero.
Idem.....	V. de Bartumens.	Oviedo.....	Martinez.
Bejar.....	Lopez Coron.	Palencia.....	Hijos de Gutierrez
Bilbao.....	Astuy.	Palma.....	Gelabert.
Burgos.....	Hervías.	Pamplona.....	Rios.
Cáceres.....	Valiente.	Pontevedra.....	Buceta Solla y
Cádiz.....	Verdugo Morillas		compañia.
	y compañía.	Pto. de Sta. Maria.	Valderrama.
Cartagena.....	Pedreño.	Reus.....	Prius.
Castellon.....	J. Maria de Soto.	Ronda.....	V.ª de Gutierrez.
Ceuta.....	M. G. de la Torre.	Salamanca.....	Huebra.
Ciudad-Real.....	Acosta.	San Fernando...	Martinez.
Ciudad-Rodrigo..	Tejeda.	Sanlúcar.....	Oña.
Córdoba.....	Lozano.	Sta. C. de Tenerife	Poggi.
Coruña.....	Lago.	Santander.....	Hernandez.
Cuenca.....	Mariana.	Santiago.....	Escribano.
Ecija.....	Giuli.	San Sebastian...	Garralda.
Ferrol.....	Taxonera.	Segorbe.....	Gra. Campos.
Figueras.....	Viuda de Bosch.	Segovia.....	Salcedo.
Gerona.....	Dorca.	Sevilla.....	Alvarez y comp.
Gijon.....	Crespo y Cruz.	Soria.....	Rioja.
Granada.....	Zamora.	Talavera.....	Castro.
Guadalajara.....	Oñana.	Tarragona.....	Font.
Habana.....	Charlain y Fernz.	Teruel.....	Baquedano.
Haro.....	Quintana.	Toledo.....	Hernandez.
Huelva.....	Osorno é hijo.	Toro.....	Tejedor.
Huesca.....	Guillen.	Valencia.....	I. Garcia.
I. de Puerto-Rico.	J. Mestre.	Idem.....	J. Mariana y Sanz.
Jaen.....	Idalgo.	Valladolid.....	H. de Rodriguez.
Jerez.....	Alvarez.	Vigo.....	Fernandez Dios.
Leon.....	Viuda de Miñon.	Villan.ª y Geltrú.	Creus.
Lérida.....	Sol.	Vitoria.....	A. Juan.
Logroño.....	Briebe.	Ubeda.....	Perez.
Lorca.....	Gomez.	Zamora.....	Fuertes.
Lucena.....	Cabeza.	Zaragoza.....	V. de Heredia.